

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Miércoles, 28 de febrero de 1934

Núm. 2.597

COMENTARIO

PERSISTENCIA CATALANA EN EL PLEITO DE LA CONFEDERACION HIDROGRAFICA

Nosotros, que no sentimos prejuicio contra los catalanes ni contra Cataluña, podemos hablar de la Generalidad y de sus hombres sin probabilidad de que se nos crea impugnadores sistemáticos de su obra de gobernación autónoma. Mejor podemos afirmarlo previa declaración de que las autonomías, reguladas por leyes dictadas por la serenidad y la sensatez políticas, nos parecen no sólo buenas, sino llenas de excelencia.

Opondremos, por todo ello, una suma de restas a nuestras comprensiones autonómicas una vez demostrado por los hechos que la Generalidad procura, sin limitación de medios legales, aprovecharse de los bienes españoles como si éstos le perteneciesen por congrua de consubstancialidad catalana. Más oposiciones hemos de señalar al tratarse de bienes aragoneses tan de valor potencial como los inherentes a la Confederación Hidrográfica del Ebro. Nos lo avisan de Madrid y de Barcelona.

De la capital nacional nos hablan personas de relieve por su ponderación y su situación política. De la capital catalana nos hablan aragoneses que sienten anhelos nostálgicos y quisieran que Aragón viviese días de liberalismo administrativo descasado del Poder centralista.

Coincidencia de opiniones: la campaña iniciada por LA VOZ DE ARAGON tuvo resonancias en algún Ministerio madrileño y en el Palacio de la Generalidad. Otra coincidencia, no menos significativa: la de que las personalidades gobernantes de Cataluña han declarado que el Gobierno de la región autónoma está en desmayada situación económica y que en modo alguno podrá realizar por su propia cuenta obras de tanta magnitud como las peculiares a la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro, en el área de trabajo que a aquélla concierne.

Es decir, que saben los dirigentes político-administrativos de Cataluña que su fracaso será inexcusable en el caso de que no cuenten con los fondos de España para sufragar el costo de las obras pendientes. He ahí el motivo del viaje de Companys a Madrid y también el de los hondos disgustos que hay entre los gobernantes catalanes. Las violencias personales entre tales gobernantes, tales que trascendieron al comentario de la plaza pública, tienen como procedencia no sólo la pésima administración—ésta no ha sido de otro modo desde el momento inicial de la autonomía, antes de promulgarse el Estatuto—, sino el fracaso de Companys en su viaje para lograr la derogación o, siquiera, la atenuación del decreto por el cual queda reconstituida la Mancomunidad Hidrográfica.

Horas después de llegar Companys a Barcelona los más idóneos conspicuos de la Generalidad reunieron con él para examinar la situación creada por el decreto restaurador de la eficiencia confederativa hidrográfica del Ebro. Los catalanes tienen la virtud de la tenacidad. Insistirán en que haya variaciones en el decreto o remuneración para Cataluña, claro está que mediante entrega de fondos españoles.

Así nos lo afirman nuestros amigos de Madrid y de Barcelona que pueden nutrir su información en lugares donde la hay excelente.

No extrañen, pues, maniobras próximas por parte de la Generalidad. Confiamos en el Gobierno y en los aragoneses que pueden y deben ejercer presiones en la proximidad o en la intimidad ministerial. No basta. Es necesario acelerar cuanto sea ratificación, con hechos de trabajo, del grato decreto. No fiemos en lo por venir. Nosotros, en política, nos atenemos siempre al positivismo del presente. Hoy hay un Gobierno favorable a la causa justa de Aragón y de otras regiones comprendidas en el plan confederativo. Remachemos lo que es grato acontecimiento para la economía de una zona extensísima. Los catalanes, tenaces, necesitados del dinero español para su economía agrícola, bucearán en los bajos fondos políticos para restablecer a su conveniencia el bien ajeno, con merma de éste.

Nos lo avisan personas conocedoras de Cataluña y de la política. Nosotros recogemos las palabras de nuestros amigos. Creemos que Aragón ha de oírlos y atenderlos.

LA NOTA MADRILEÑA

UN OLVIDO

Un acto monárquico en la Bombilla, donde antes se celebraban los banquetes republicanos. Las gentes de Renovación Española, en número de trescientos comensales. Mucho sol; aunque esto no es raro, porque ya se sabe que el sol sale para todos.

Hombres, damas, aristócratas, políticos del viejo régimen y algún tradicionalista que se encuentra allí como gallo en corral ajeno. El delegado de la autoridad se pasea, nervioso, por los alrededores del lugar donde los monárquicos celebran el primer aniversario de la fundación de su nuevo partido, hostil a la República.

Empiezan los discursos. Casi todos envían duros ataques a Gil Robles, no porque sea republicano, sino porque ha dejado de ser monárquico. Goicoechea y sus amigos despotrican contra todas las democracias posibles. En nombre de la Historia se evoca al desterrado.

En nombre del orden se incita a la subversión.

Los mayores elogios son para Calvo Sotelo. Hay quien pide que venga en un autogiro y entre en el Congreso por la claraboya. Algunas señoritas lloran. Después de todo; Calvo Sotelo es un joven dictador tan simpático...

Al rey de Bélgica, que en paz descansa, se le cita poco en los discursos. No era más que un rey tolerante y liberal, y esto ya no se lleva. La fiesta es para Calvo Sotelo. No ignora Goicoechea que, si viene el exsecretario de despacho de Primo de Rivera, el jefe de la minoría sería él; es decir: el recién llegado. Pero no le importa. Hay que ser generoso, por si la vida es sueño y despertamos algún día.

Alguien susurra: "¿Y Calvo Sotelo, se ha adherido al acto?" Un escalofrío colectivo. No; no se ha adherido. Lo sabía, pero no se ha adherido. ¿Por qué? El dirá. Un olvido lo tiene cualquiera.

—¿De esto, nada a los periódicos!

—Por supuesto.

ARTURO MORI

FELISA Y LA PARRA

Una muchacha desaparecida

María González, de 41 años, vecina de Rueda de Jalón y con domicilio accidental en Zaragoza, denunció ayer en Comisaría la desaparición de una hija suya llamada Felisa Montón González, de 21 años, que habitaba en la actualidad en una casa de comidas de la calle de la Manifestación.

Parece ser que Felisa sostenía relaciones amorosas con un individuo que responde al nombre de Gonzalo de la Parra Gil, de 25 años de edad, hospitalizado en el General de esta ciudad hasta el día 24 del mes que hoy fina.

Y como la ingenua fué vista en el Hospital por aquella fecha, la madre sospecha que la niña ha levantado el vuelo en compañía de la Parra y que actualmente se hallen en el vecino pueblo de Mallén, donde el galán tiene familiares.



PARIS

SE AVECINAN OTRA VEZ MOMENTOS DE GRAVEDAD

PARIS.—Era forzoso que el sensacional "affaire" Staviski tuviera largas y desagradables derivaciones. La muerte del jefe de la banda—puede ya hablarse así, puesto que los acontecimientos posteriores bien lo demuestran—no podía ser suficiente a la reducción total de lo acontecido con la intervención del resto de los estafadores que secundaron al famoso ruso. Tras del jefe desaparecido quedan ahora los subjeses y los simples números de la terrible comparsa del delito de la estafa que ha conmovido no sólo a Francia, sino al mundo entero.

Por eso acaba de producirse un crimen que viene a entenebrecer más el escándalo y que, sin duda, acarreará consecuencias no gratas de índole política y social.

Las autoridades no han puesto todo su fervor y entusiasmo en la liquidación de los hechos, y ello es la causa de que a estas horas haya podido producirse aún un crimen, con todos los pronunciamientos de la sagacidad y de la astucia, para evitar que la luz se haga sobre la penumbra que rodea a los complicados y salgan a relucir nombres y detalles que todavía pueden asombrar a las gentes.

Ha caído un juez. ¿Quién sabe aún las personas que podrán caer si tienen en sus manos pruebas de complicidad de los que fueron amigos y secundadores de Staviski! El crimen debe estar ya organizado por los que se ven en peligro de ser descubiertos y que, sin duda, no son escasos.

Si antes el pueblo de París trató de asaltar el Parlamento a causa de la ineptia de un Gobierno en la cuestión Staviski, ¿qué podrá ocurrir ahora cuando se dé cuenta de la tenebrosa orientación que toma esa propia cuestión? París se halla ante momentos de no escasa gravedad. Veremos lo que nos deparan los próximos días.

LOPEZ GRINDA

En vísperas de una nueva "entente"

ROMA.—Budapest, Viena y Roma se andan "tirando cables". Los últimos acontecimientos de Austria parecen haber precipitado un poco la política iniciada por Mussolini en este sentido. El "duce" sabe muy bien que el centro de Europa es el eje sobre el que gira toda la política tumultuosa que viene preocupando a los grandes Estados europeos y que ofrece, para Italia, perspectivas muy dignas de no echarse en olvido. Por eso él trata, con muy buen acuerdo, de intensificar las relaciones amistosas de Austria, Hungría e Italia.

La decidida simpatía demostrada por Italia hacia Austria la obliga, en realidad, a buscar el acercamiento con Hungría, país con el que ya, desde largo tiempo, desde la firma de los Tratados que dieron fin a la guerra, mantiene unas relaciones de cooperación política y económica. Y aunque las balanzas comerciales de los tres países no ofrezcan muchas posibilidades entre sí para negociar con ventaja por parte de cada uno de ellos, Italia, aun sacrificando algo sus intereses económicos, busca la alianza que, en lo futuro, pueda constituir una sólida garantía para la integridad de las tres naciones frente a los acontecimientos guerreros que amenazan siempre producirse en esa área de tierra irritada que es la comprendida alrededor del disuelto Imperio austro-húngaro, sobre cuya reconstitución ya alguien empieza a lanzar la semilla.

Pronto se sabrán los resultados de las entrevistas del subsecretario de Estado italiano en Budapest junto con los producidos en sus entrevistas con el triunfante Dollfuss.

CARLOS DE HOYO

IDEAS

No hay que dejar en olvido la Escuela de Veterinaria

Se está hablando, hace varios días, en la Prensa de la necesidad urgente de establecer la Escuela de Veterinaria en un local adecuado, ya que el antiguo está en ruinas. Luego no es urgente, sino urgentísimo, que se busquen esos locales o que se construya otro edificio y esto sería lo más lógico para un Centro de la importancia profesional y al mismo tiempo por lo que representa para la capital, pues son sólo cuatro Escuelas las que hay en España y no es razón que por desidia de unos y falta de colaboración por entidades, corporaciones y centros oficiales tenga que desaparecer de esta capital.

Estos días se habla de una Estación Pecuaria y me recuerda todo esto que el sitio más a propósito para establecer de momento dicha escuela sería los antiguos locales de la desaparecida Escuela de Peritos Agrícolas. Y hasta definitivo, porque hay locales aparentes para cátedras, laboratorios locales para caballerizas, establos, cochiqueras, etc.; terrenos para hacer estudios de

plantas forrajeras para ganado, pimientos y hasta, ampliando los terrenos, se puede emplazar la Estación Pecuaria.

Además el Matadero público está próximo a dicho Centro y sería factible hacer la enseñanza práctica.

Las dificultades aparentes se pueden resolver con facilidad, si los que pueden y deben darlas no se ponen al margen de esta cuestión. Por otra parte, con las pequeñas reformas y obras necesarias podrían dar ocupación a gran número de obreros que estamos parados. Claro está, poniendo número suficiente para que las obras se realicen con la rapidez que el caso requiere.

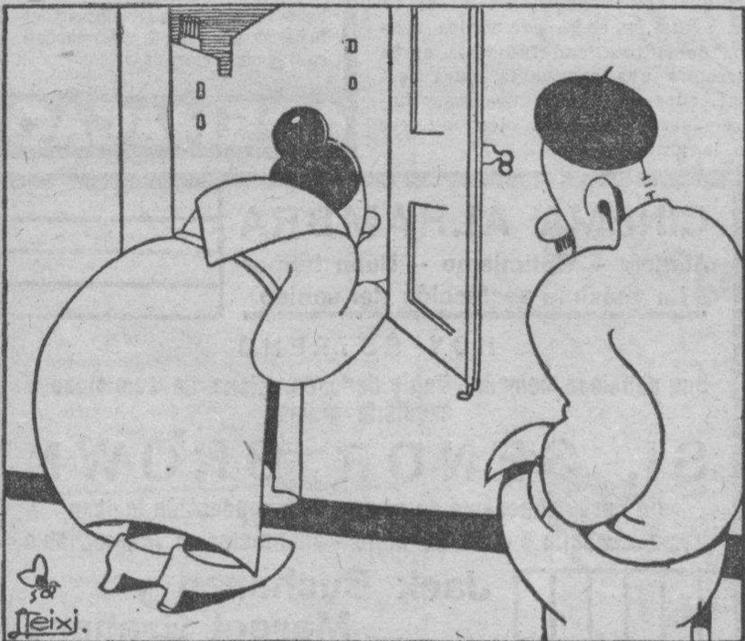
Y en este asunto, si pasa olvidado, insistiré hasta que vea la obra en marcha. Lo que hace falta es buena voluntad por parte de todos.

ANTONIO PASCUAL

LEA USTED "LA VOZ DE ARAGON".

Nombres equívocos

Por "Teixi"



—¡Fee...!

—¡Oye! Por si acaso, vale más que llames a la chica por el apellido.

Impresiones y noticias zaragozanas

AL DIA

Con uniforme o sin uniforme

El viernes, al ir a la Casa Consistorial para presenciar la sesión del Pleno, recibimos una simpática sorpresa.

El grupo de paisanos que otros días permanecía en la puerta esperando órdenes se habían convertido en marciales guardias.

Al principio creímos que la lectura de reciente artículo nuestro había movido a los concejales a aumentar la Guardia Urbana en unas docenas de números.

Nuestra impresión fué compartida por otros muchos ciudadanos que vieron el servicio de la Guardia Municipal en lugares de donde antes estaba ausente.

Pero no acertamos. La Guardia municipal no había sido aumentada. La cosa era mucho más sencilla: el alcalde dió orden de que todos los que debían hacerlo vistiesen de uniforme, y por ello donde otras veces veíamos paisanos ahora notábamos guardias.

Celebramos la orden del alcalde, pues es indudable que el uniforme hace al guardia. Y en verdad que da carácter al Concejo su fuerza uniformada, aunque el armamento se reduzca a unas "porritas" que, si no estamos mal informados, todavía tienen que llegar.

Sin embargo, parece que ir todos con uniforme no es cosa definitiva. Ayer, en la oficina de la Guardia Municipal, comenzamos a ver nuevamente paisanos.

Esto de vestirse y desvestirse es poco serio.

De paisano o de uniforme. "Pero no un día de cada semana".

Cámara de la Propiedad Urbana

Esta Corporación hace público, para conocimiento de los propietarios de fincas urbanas, que, a instancias de la Junta consultiva de Cámaras de la Propiedad, con fecha 23 del corriente ha publicado una orden el Ministerio de Trabajo por la que se declara que no es obligatorio el seguro de accidentes de porteros de casas destinadas a viviendas.

ENTRE SAN MATEO DE GALLEGO Y PEÑAFLO

Cuatro individuos, pistola en mano, atracan a los ocupantes de un automóvil

MALO, MALO, MALO

Mal síntoma. Ese fué el comentario que hicimos al dar cuenta de los atracos, frustrados o no, registrados hace unos días. Mal síntoma, porque la impunidad es ya bastante aliciente para que el hecho aislado se trueque en epidemia.

Zaragoza es una ciudad poco propicia al fermento del atracador profesional. Todos nos conocemos, y esto es bastante para que el elemento extraño, que siente apetencia por lo ajeno y recurre al procedimiento convincente de la pistola para entrar en posesión de lo que no le pertenece, se vea, cuando menos lo espera, señalado por cientos de brazos acusadores.

¡Ojalá que la detención de esos cuatro sujetos ponga contención en los actos de quienes viven al margen de la ley!

Con palabras no los convenceremos nunca. La experiencia nos dice que el temor sirve de mucho. Sólo así viviremos tranquilos.

QUIENES SON LOS ATRACADOS

Ayer, a media tarde, don Mariano del Prín, alcalde de San Mateo de Gallego, decidió venir a Zaragoza en compañía de don Isidro Pérez del Prín, familiar suyo recién llegado de América.

El viaje lo hicieron en automóvil, bien ajenos a la sorpresa que se les deparaba poco después.

EL ATRACO

Cuando el coche llegaba a la mitad del trayecto que separa a San Mateo de Peñaflo, cuatro individuos, provistos de banderines rojos, primero, y de pistolas después, hicieron acto de presencia en la carretera, viéndose obligado el señor del Prín a parar el vehículo por temor a que los cuatro sujetos pusieran en vías de obra su amenaza de hacer fuego.

Uno de los atracadores ordenó a los ocupantes del automóvil que se apearan, haciéndolo esto bajo la constante amenaza de las pistolas.

Una vez en medio de la carretera, ambos señores fueron despojados de cuanto dinero y objetos llevaban—en total, unas doscientas pe-

setas—, y con la reiterada recomendación de que no se movieran de allí, los atracadores emprendieron la huida utilizando el coche de las víctimas.

UNA IMPERICIA QUE CUESTA CARA

Pero si los "recomendables" sujetos habían demostrado ser peritos en el atraco no lo eran tanto para conducir un coche de motor, sin que su inseguridad dejara de llamar la atención a alguien.

¿Fué el pinchazo de un neumático? ¿Fué el desconocimiento que los atracadores tenían del arte del volante?

No importa el motivo. Lo importante es que alguien—tal vez testigo de los hechos—, sospechando de quienes tan torpemente conducían un automóvil, se apresuró a llamar por teléfono al cuartel de la Guardia Civil, dando cuenta de sus justificadas sospechas.

LOS ATRACADORES LLEGAN AL PUENTE SOBRE EL GALLEGO

He aquí ya próximo el desenlace. Una pareja de la Guardia Civil del puesto de Movera, integrada por los guardias Marcos Arnaí y Martín Ponce, avisados de lo que había ocurrido, dió el alto a los cuatro individuos cuando éstos se disponían a abandonar el coche conceptuándole inútil para la huida.

La sorpresa de los atracadores fué tal que no les dió lugar ni para usar las armas de que iban provistos.

AL JUZGADO

La pareja que tan buen servicio acababa de prestar, después de desarmar a los cuatro sujetos, condujolos al Juzgado. Las armas que les fueron ocupadas son marca "Furor" y "Royal".

El de guardia es el número tres, pero el juez propietario, don Pablo de Pablos, se halla ausente de Zaragoza por fallecimiento de su madre.

En ausencia del señor de Pablos actúa el juez municipal don Luis Fernando Oliván, en funciones de instrucción.

Este tomó extensa declaración a los cuatro detenidos, los cuales dijeron ser José Bueno Pérez, Ignacio Zubizurieta Aspás, Manuel Mateo Domínguez y Mariano Madurga Romero, domiciliados en Zaragoza.

Es posible que relataran los hechos en la forma antedicha, confesando de plano su participación en el atraco.

También prestaron declaración los perjudicados.

A COMISARIA

A las ocho y cuarto, debidamente custodiados, fueron conducidos los cuatro sujetos a Comisaría, para proceder a su identificación.

Desde luego podemos afirmar que de ninguno había antecedentes penales, pero de los cuatro dos son perfectamente conocidos por la Policía como hombres de acción y amigos de lo ajeno.

Una vez hechas las fichas los cuatro detenidos fueron conducidos a la cárcel.

SOSPECHAS

Hay sospechas de que los cuatro sujetos detenidos hayan participado en los atracos pasados, preferentemente en el que se frustró en el Portazgo de San Lamberto.

Buenos pájaros de cuenta y buen servicio.

A TIRO LIMPIO

¿Eran disparos las detonaciones que se oyeron esta madrugada?

Próximamente a las dos de la mañana las pocas personas que transitaban por la calle oyeron claramente algo así como disparos de pistola, por cierto numerosos, seguidos de una o dos descargas de fusil.

La hora no era propicia para que cundiera la alarma, pero los comentarios, a pesar del frío, fueron caurosísimos.

Unos afirmaban que habían sido hechos en la parte del Arrabal, y otros en las Delicias.

Sea donde fuere, lo cierto es que ha habido tiros, suponiéndoseo hayan sido hechos por la Guardia Civil que presta servicio de vigilancia en las afueras, contra algún grupo de amigos de lo ajeno.

INVESTIGACIONES

Tras los que robaron alambre de conducción eléctrica

La Guardia Civil de Tosos da cuenta de las investigaciones practicadas hasta la fecha en relación con el robo de alambre de conducción eléctrica, hecho del que dimos cuenta a su debido tiempo.

Se sospecha de dos individuos que merodearon por los alrededores durante la noche del 16 al 17 del actual, y como por varios vecinos de la localidad fué vista en la carretera una camioneta, pues ¡veley!, ellos—los individuos sospechosos—fueron sin duda los autores de la gracia.

ACCIDENTE DESGRACIADO

Un tren arrolla y mata a un mozo de equipajes

EN LA ESTACION M. Z. A.

Ayer mañana ocurrió en la estación M. Z. A. un sensible accidente, del que ha resultado víctima un mozo de equipajes.

Cuando el mozo Bruno Echevarría intentaba cruzar al andén central fué alcanzado, arrollado y muerto por un tren mixto.

El suceso causó honda impresión en cuantas personas lo presenciaron.

Personado el Juzgado en el lugar del accidente ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al Depósito. Instruyó diligencias.

UN TELEGRAMA

El señor Lerroux contestó a los almacenistas del ramo de Alimentación

El presidente de la Asociación de Almacenistas del Ramo de la Alimentación de Aragón recibió ayer el siguiente telegrama del presidente del Consejo de ministros, contestación al que le dirigió la entidad el pasado día 22:

"Recibo su amable telegrama y agradezco mucho, no ahorraré esfuerzo en este cargo por laborar en prosperidad y bienestar de nuestra nación. Le saluda con afecto.—Lerroux".

Taxs 36-90
Parada Café Moderno

NUEVO Y MAS EFICAZ
JABON A BASE DE MANTECA DE CACAO
ALIMENTO DEL CUTIS
Plas 140
CREMACAO
A BASE DE MANTECA DE CACAO

Elab. bajo a fórmula del docto. Henry adison, director del CHEMICAL FAIR INSTITUTE de Los Angeles (Estados Unidos), esta lada es pecialmente para la conservación de la juventud del delicado cutis femenino, a base de alimentación con Manteca de Cacao.

Venta Farmacéutica Aragonesa y Perfumerías.—Depósito: S. A. Farmacéutica Aragonesa—Plaza de la Constitución

CREMACAO

CINEMA GOYA

TELÉFONOS 51-72 y 10-80

Mañana ESTRENO

Dos grandes películas Metro-Goldwyn-Mayer, con el más formidable elenco de extraordinarios artistas en un solo programa

El abuelo de la criatura

por STAN LAUREL y OLIVER HARDY

Héroes de las trincheras cubiertos de gloria manejando tanques de guerra y honrados padres adoptivos después

Manos culpables

por LIONEL BARRYMORE y KAY FRANCIS

HOY, ULTIMO DIA DE

SECRETOS

POR MARY PICKFORD.

U FILMS

PRESENTARA

POR EL MAR VIENE LA ILUSION

Gentil comedia musical con EDITH MERA LUCIEN BAROUX Y JACQUES CATALAIN PRONTO

CINEMA ALHAMBRA

CINEMA ALHAMBRA

Alegría -- Optimismo -- Buen humor
La máxima perfección del sonido

HOY ESTRENO

Una deliciosa comedia, fina y delicada, plena de comicidad y exquisita gracia

SI, SENOR BROWN

Un nuevo exponente de la excelente producción inglesa
Ironía, simpatía y graciosa burla - Interpretación irreprochable

Jack Buchanan y Margot Grahane
Belleza insinuante y seductora

Colaboraciones.- Comentarios diversos

LOS CURTIADORES SE DEFIENDEN

Los obreros de cortes para calzado sólo tienen un día de trabajo a la semana, y aún no de ocho horas

El lunes se celebró en esta capital una importante asamblea, que estuvo muy concurrida y a la que se sumaron numerosas y valiosas adhesiones.

El señor Monserrat (don Miguel) expuso con claridad meridiana la terrible competencia que está haciendo la goma al cuero en la fabricación de calzados, principalmente, llegando a sustituir a todo otro material, resultando un calzado totalmente de goma de bonita presentación y barato, aunque muy anti-higiénico, pero que el público acep-

ta, causando un notable perjuicio en primer término a la ganadería nacional, por la desvalorización de las pieles, a la industria de curtidos por la notable disminución en fabricar suelas, charoles, badanas, etc.; a la de cortes, zapatos, etc.

Añadió que a cambio de tanta paralización se crea una actividad muy limitada en las contadas fábricas de gomas a base de servirse del caucho, producto totalmente extranjero, con lo que se consigue exportar grandes sumas de dinero que sostienen el cultivo forestal de otros países.

A continuación hizo uso de la palabra el señor Domínguez, quien con los señores Morera y Pol, forman una de las ocho comisiones de propaganda que llevan la misión de formar en toda España el frente único de los gremios de la piel.

Dijo el señor Domínguez que se proponía visitar seguidamente las provincias de Zaragoza, Logroño, Soria, Burgos, Avila y Segovia. Expuso el plan a seguir y fué por unanimidad aprobado.

El señor Estremera (don Vicente) hizo una elocuente exposición de lo mucho que afecta a las clases obreras el presente problema, citando, entre otros, el caso de que el gremio de cortes para calzados sólo tiene trabajo hoy en Zaragoza un día a la semana y aún no alcanzan a las ocho horas, por lo que pedía que se debía contar con la adhesión de los obreros que lo solicitaran. Así se acordó.

El señor Estremera (don Julio) hizo presente que él no representaba a almacenista ni curtidor alguno y sí a los intereses pecuarios, que, como al comenzar la asamblea dijo muy bien el señor Monserrat, eran los primeros en sufrir los efectos de la sustitución del caucho por el cuero, y que ya hace tiempo que el competente ganadero y diputado por Madrid don Honorio Riesgo sostiene que la única causa nacional de la desvalorización de las pieles era la goma. Dió cuenta de las gestiones realizadas con los señores Domínguez, Morera y Pol, en la Casa de Ganaderos y en la Sociedad Económica Aragonesa, entidades ambas que apoyaban el movimiento, y sólo esperan informar a sus respectivos presidentes para mandar la adhesión y secundar el movimiento.

Finalmente se nombró una comisión permanente, que quedó integrada por don Juan Hernández, por los fabricantes de curtidos; señores Monserrat Hermanos, por los fabricantes de cortes aparados; don José María Herre, por los almacenistas de pieles y don Julio Estremera, por la ganadería.

¡TODO SEA POR LOS BISALTOS!

Reyerta en la que perece un hombre y resultan gravemente heridas dos personas más

UNA MUJER LESIONADA DE CONSIDERACION

Por motivo tan nimio como es la siembra de unos bisaltos se ha desarrollado en el pueblo de Ambel una tragedia familiar que ha llenado de consternación al pacífico vecindario.

Florencio Pérez Guallar, de 28 años, carbonero, discutió violentamente con su esposa, Eulalia Pérez Ibáñez, cruzándose varios golpes de los que resultó la mujer herida de consideración en un ojo.

En plena reyerta hicieron acto de presencia, en casa del matrimonio el padre y el hermano de Eulalia, Enrique y Babil, los cuales, primero con palabras y después con obras, quisieron persuadir a su yerno y cuñado de la sinrazón de su actitud.

Florencio, exasperado, persiguió a ambos provisto de un cuchillo de

grandes dimensiones, resultando herida de gravedad en el muslo izquierdo, al interponerse entre los contendientes, el vecino del mismo pueblo Ceferino Villarroya.

El dej cuchillo persiguió al suegro, lo arrojó al suelo y le infligió una herida grave en el occipital; pero repuesto Babil atacó a su cuñado cuando se hallaba sobre Enrique, y con un cuchillo le tiró un tajo al cuello, seccionándole la yugular, a consecuencia de cuya herida falleció el irascible Florencio.

Los heridos fueron curados por el médico de Calceña.

Guardia civil de Ambel, requerida por el alcalde, detuvo al homicida, trasladándolo a la cárcel de Borja.

El Juzgado ha comenzado sus actuaciones.

VUELVE EL FRIO

Ha nevado en las sierras próximas a la ciudad

El mal tiempo vuelve otra vez. La nieve ha hecho su aparición en las sierras próximas, y ayer amanecieron nevadas las de Alcubierre, Algairén, Herrera, Fuentetodos, etc.

En la parte alta ha sido mayor la intensidad de la nevada, sobre todo en el Pirineo, donde sobre la nieve almacenada durante el invierno ha caído una gruesa capa, producto de estos temporales.

El frío es intenso, y a causa del viento y de los días bonancibles anteriores son mayores sus efectos.

¡Tan felices que nos las prometíamos con los días de la pasada semana!

El parte del Servicio meteorológico dice así:

"La perturbación atmosférica del Occidente de Europa camina lentamente hacia Oriente, habiéndose fundido el secundario de España con la depresión principal. El núcleo más importante se presenta hoy en Suiza, y su influjo alcanza a casi todo el continente.

Llueve y nieva en Francia y Alemania. En las islas británicas el cielo está también amenazador, siendo el viento, por todos estos países, moderado de la región del Norte.

En la península ibérica dominan los vientos de la región del Oeste, y llueve o nieva, principalmente en el Norte.

Temperaturas extremas. — Península: Máxima, 16 grados en Castellón, Valencia y Málaga; mínima, de 8 grados bajo cero, en Palencia y Segovia.

Madrid: Máxima, 5,1 grados; mínima, 1 grado.

Zaragoza: Máxima de ayer, 13 grados; mínima de hoy, 2,6 grados.

Estado del tiempo en la cuenca del Ebro. — De ayer a hoy la dirección del viento ha pasado del segundo al tercer cuadrante. Excepto en la depresión central y parte Sur de la cuenca, las precipitaciones han sido algo más importantes que ayer. Hoy nieva en el alto Ebro, y por el resto hay mucha nubosidad, registrándose algunos chubascos.

Tiempo probable. — Galicia, Cantabria, cuenca del Ebro y Cataluña, vientos moderados o fuertes de la región del Este, y tiempo de chubascos, alternando con cielo claro. Resto de España, vientos flojos del Oeste y cielo nuboso. Algunos aguaceros.

CON LAS MANOS EN LA...

Detención de dos "reventadores" de pisos y tiendas

Esta madrugada los guardias de Seguridad que prestaban servicio de vigilancia en el Paseo del Ebro detuvieron a dos sujetos sospechosos.

Como les fué ocupada una palanqueta nuevecita los representantes de la autoridad no dudaron que se trataba de dos "reventadores" de pisos y tiendas.

En Comisaría dijeron llamarse Jaime Fuste, de 21 años, soltero, natural de Barcelona, sin domicilio ni oficio conocido, el uno, y José Carreras Gabás, de 24 años, natural y domiciliado en Huesca, calle del Desengaño, 38, el otro.

Ambos tienen antecedentes en Comisaría.

¡Ah! También les fueron ocupados unos guantes. El frío que hace justifica ese alarde de precauciones.

Dos amigos de lo ajeno que dejarán respirar tranquilos a los inquilinos y dueños de establecimientos por algún tiempo.

A la fuerza ahorcan...

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo.

LA VOZ DE ARAGON está siempre al servicio de la ciudad. Pero no de tales o cuales personalismos calificados. No nos interesan las personas, sino el bien general de la población

Banquete en honor del diputado señor Ramírez El Paseo de la República necesita reparación

Varios amigos organizaron un banquete-homenaje al diputado por la provincia de Zaragoza, señor Ramírez Sinués. Celebróse éste el pasado lunes, asistiendo cerca de un centenar de comensales.

Ofreció el homenaje el culto profesor de la Facultad de Medicina y colaborador de LA VOZ DE ARAGON, doctor Fernando Alonso Lej, quien en sentidas frases enalteció la figura del señor Ramírez Sinués.

A este homenaje se sumaron, ocupando con el homenajeado la presidencia en unión de los señores Alonso Lej y Soteras Herrera, los diputados señores Comín, Serrano Suñer, Julián y Sancho Izquierdo, habiendo enviado también una fervorosa adhesión el diputado por Huesca señor Moncasí Sangenis.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24-22

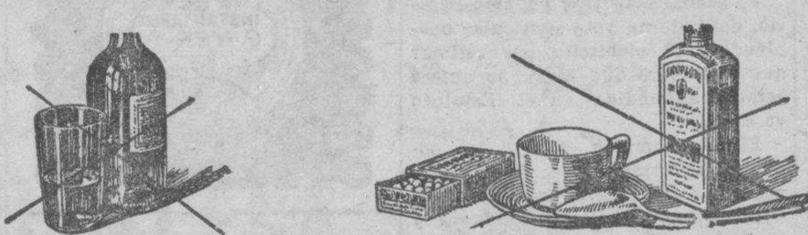
Es necesario no descuidar el pavimento de las vías principales de la ciudad. Ahí tiene el Ayuntamiento la manera de invertir unos jornales, a la vez que cubre una necesidad ciudadana.

El paseo de la República necesita en su andén central un arreglo, ya que la tierra, a causa de los desniveles y hoyos, deja mucho que desear.

Esta reparación que se efectuó el año pasado es preciso repetirla todos los años si se quiere tener en condiciones de tránsito una vía tan principal.

No debe el Ayuntamiento descuidar el entretenimiento del pavimento de la ciudad, y es necesario acometer la obra menudeando las reparaciones, que deben hacerse extensivas a otras vías donde el adquirendo está en lamentable estado.

Esperamos que la Alcaldía recoja esta indicación.



NI GÁRGARAS NI MEDICINAS INGRATAS

Cuide Vd. su garganta eficazmente y sin molestias en caso de

ANGINAS, RESFRIADOS, GRIPE

usando pastillas de

FORMITROL

de sabor agradable y eficacia reconocida en todo el mundo.

Concesionario:

José Balari Marco — calle Bailén, 95-97 — Barcelona.



JORNADA PARLAMENTARIA

Continuó la interpelación de Vidal y Guardiola sobre el plan de obras públicas

El ministro de Obras está dispuesto a aceptar colaboraciones para una obra nacional.-Lorenzo Pardo y el plan de obras hidráulicas.-Amplio debate sobre la situación de Alava ante el Estatuto vasco

La sesión

APROBACION DEFINITIVA DE UN PROYECTO

Comienza la sesión a las cuatro y media de la tarde, presidiendo el señor Alba.

Se aprueba definitivamente un proyecto de ley.

Es tomada en consideración la proposición de ley de la señora Nellen, sobre concesión de pensión a la viuda del comandante de Infantería do Gerardo Folgado.

SIGUE LA INTERPELACION SOBRE OBRAS PUBLICAS

Cotina la interpelación del señor Vidal y Guardiola sobre normas a seguir en el plan de obras públicas.

El señor AZA, popular agrario, cree que la democracia tiene una gran parte de culpa en lo que ocurre en las obras públicas, pues con el sistema parlamentario es imposible hacer nada en este sentido.

Añade que las obras públicas exigen un método y una orientación que es imposible seguir con una orientación revolucionaria.

Se adhiere a lo dicho por el señor Prieto de que lo principal en España es la agricultura, yendo la industria a la zaga de ella.

INTERVIENE EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

El MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS se congratula del planteamiento de la interpelación, pues así puede ser posible la colaboración de todos en una obra de interés nacional.

Elogia el discurso del señor Prieto.

Afirma que el Ministerio de Obras Públicas no puede tener carácter político, en el pequeño sentido de la palabra, sino que debe haber en él perfecta continuidad y completo desprecio de las peticiones partidistas en las inversiones cuando son opuestas al interés público.

Explica la distribución de los fondos, por la cual preguntaba el señor Vidal y Guardiola, diciendo que trata de remediar la situación en numerosas provincias, como en Castilla, donde se mueren de hambre silenciosamente.

Añade que en la ley de 8 de agosto las Cortes Constituyentes determinaron definitivamente las provincias entre las cuales debían repartirse los créditos extraordinarios.

Se pronuncia en contra del subsidio del paro obrero, creyendo que es preciso atenerse al espíritu de la Constitución, que reconoce el derecho a trabajar.

—Se necesita —agrega— proporcionar trabajo. Para ello nada mejor que estimular las obras públicas.

Recuerda que el señor Gil Robles dijo que para remediar el paro obrero debía buscarse el dinero donde fuese.

El señor GIL ROBLES.—Pues a buscarlo. Aquí están los votos precisos. Yo esperaba que el Gobierno se adelantara con sus actos a esas palabras.

El señor GUERRA DEL RIO.—Yo digo que este ministro está dispuesto a admitir todas las colaboraciones en este aspecto, siempre que se mejoren los proyectos, muchos de los cuales están ya en la Mesa de la Cámara.

Anuncia que pronto traerá a la Cámara un proyecto sobre puertos. Dice que a los contratistas de carreteras de tiempos de la Dictadura se les debe dinero, pero no hay forma de pagarles porque no existe medio legal para ello. Promete traer un

proyecto sobre ferrocarriles cuya construcción debe proseguir.

Respecto a construcciones hidráulicas manifiesta que es preciso coincidir en unas directrices de carácter general.

Termina diciendo que hasta ahora ha creído que debía continuar la obra que comenzó el señor Prieto en este aspecto.

UNAS CUARTILLAS DE LORENZO PARDO

El MINISTRO DE HACIENDA lee un proyecto de ley que pasa a estudio de la Comisión correspondiente.

El señor LORENZO PARDO lee unas cuartillas que lleva redactadas. Por el apresuramiento que pone en la lectura se le entiende con gran dificultad.

Algunos diputados rodean la tribuna para escucharle mientras otros abandonan el salón de sesiones. Agradece al señor Prieto los elogios que dedicó a su obra y expone en líneas generales el plan de obras hidráulicas que dirige.

El señor OREJA dice que no basta la revisión de los gastos en materia de obras públicas, sino que es preciso un plan de reconstrucción nacional.

Anuncia que presentará una proposición incidental pidiendo que se reforme el Consejo Ordenador de la Economía Nacional.

ALAVA Y EL ESTATUTO VASCO

Se pone a discusión un dictamen de la Comisión de Estatutos relacionado con el plebiscito en la provincia de Alava para conocer la voluntad de dicha provincia.

El señor PASCUAL LEONE, radical, presidente de la Comisión, explica la tramitación que ha tenido el Estatuto vasco en el seno de la Comisión y el origen del problema que se plantea, en vista de que no está clara la voluntad de la provincia de Alava para entrar a formar parte de la región autónoma.

El señor SALMON, popular agrario, defiende un voto particular oponiéndose al plebiscito por estimar que está claro que Alava no quiere estar comprendida en el Estatuto vasco.

Firman también el voto los populares agrarios señores Sánchez Miranda y Carrascal, el tradicionalista Oriol, el agrario Royo Villanova y los señores Maestre, Zapata y Goicoechea.

El señor SALMON cree que el Estado tiene el deber de no retrasar

la voluntad de una región que pide, pero tampoco debe prestarse a determinadas maniobras regionales.

El señor LANDROVE, socialista, pide que se le reserve la palabra para después que hayan intervenido otros miembros de la Comisión.

El PRESIDENTE de la Cámara manifiesta su sorpresa porque hayan pedido la palabra cuatro miembros

El señor LANDROVE.—No puede aplicarse ahora el reglamento porque no hay dictamen, sino una propuesta de la Comisión cuyo único deseo es ilustrar a la Cámara.

El PRESIDENTE accede a lo solicitado.

El señor Goicoechea opina que la eliminación de Alava, después de la de Navarra, significa el fracaso del Estatuto vasco. Afirma que no podrá tenerse menos consideración con Alava que con Navarra. Se ocupa de la convocatoria de plebiscito que hizo el Gobierno presidido por el señor Martínez Barrio.

El señor MARTINEZ BARRIO.—Lo que hice fué autorizar el plebiscito, que ya estaba convocado, para que hubiera una representación distinta de la que estaba establecida.

El señor GOICOECHEA.—Lo que se ha demostrado es la complicidad del Gobierno con la escandalosa falsificación del plebiscito sobre el Estatuto vasco.

(Los nacionalistas vascos protestan violentamente).

—El plebiscito—continúa diciendo el señor Goicoechea—se amañó por las Comisiones Gestoras con ausencia de todo control. (Los nacionalistas vascos interrumpen al orador constantemente. El presidente de la Cámara les ruega que, por dignidad de la representación que ostentan, observen una actitud conveniente).

El señor GOICOECHEA insiste en que se favoreció a los nacionalistas para que triunfara el Estatuto.

El señor MARTINEZ BARRIO dice que el Gobierno procedió de manera imparcial, dando garantías a todos.

El señor REY, de la Lliga, explica el voto de la minoría para el voto particular, creyendo que debe consultarse la voluntad de Alava.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve de la noche.

Fuera del salón de sesiones

SE PIDE LA DISOLUCION DEL CONSEJO DE LA ECONOMIA NACIONAL

Los diputados señores Aza y Oreja han presentado una proposición de ley pidiendo que las Cortes declaren que es competencia exclusiva de la Cámara la aprobación de normas orgánicas en las cuales se basa el Consejo de la Economía Nacional, procediendo, entre tanto, a la disolución del Consejo Ordenador creado por decreto de 23 de abril de 1932.

Sello YER
El mejor preparado del mundo contra toda clase de dolores

de la Comisión cuando reglamentariamente sólo puede hablar uno. Los restantes pueden hablar, pero en nombre de las minorías.

PARA ANULAR UNA DISPOSICION

El diputado doctor Albiñana ha formulado una proposición pidiendo que la Cámara tome el acuerdo de que verá con gusto la anulación de la orden del Ministerio de la Gobernación relativa a los entierros católicos.

DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

A las cinco de la tarde llegó al Congreso el señor Martínez Barrio. Los periodistas le preguntaron si pasaba al salón de sesiones por si se discutía la proposición del doctor Albiñana.

—A eso voy—contestó—. Francamente: no me había enterado de que hablo en verso, porque ahora resulta que la disposición mía es un nuevo atentado contra el sentimiento católico y yo creía que no había nada de eso; que convertía la excepción en regla y la regla en excepción, porque antes era excepción el que se autorizaran los entierros católicos mientras ahora, con esta disposición, es todo lo contrario.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

El presidente de la Cámara, al terminar la sesión, recibió a los periodistas.

—Se han presentado —les dijo— dos proposiciones de ley: una sobre entierros católicos y otra sobre el asunto de Correos. Como ésta es cuestión palpitante, habrá que darle preferencia. En esta proposición se pide a las Cortes que declaren el disgusto con que ven las frecuentes transgresiones de las leyes votadas en las Constituyentes, especialmente en lo que se refiere al momento presente, en aquello que se relaciona con la ley de bases de Correos y Telégrafos, notoriamente violadas por la actuación del ministro de Comunicaciones. La suscriben varios diputados socialistas.

Respecto a los entierros católicos —agregó— se me ha acercado el señor Serrano Jover para decirme que desea intervenir en el debate.

Mañana continuaremos la discusión sobre el plebiscito de Alava y después irá el proyecto encaminado a abreviar los trámites para la ejecución de obras públicas con objeto de remediar la crisis de trabajo. Después la interpelación sobre el Tratado comercial con Uruguay y el pleito de Correos.

El señor Alba entregó a los periodistas una nota de los asuntos entregados a la Mesa de la Cámara, que se incorporan al orden del día.

DETENEN A UN INDIVIDUO QUE PRETENDIA ENTRAR UNA PIEDRA

Cuando la Policía practicaba los acostumbrados cacheos en la cola para entrar a la tribuna pública del Congreso, los agentes encargados del servicio advirtieron que un sujeto ocultaba debajo del pie una piedra plana de río.

El individuo en cuestión quedó detenido.

Parece que se trata del mismo que días pasados dejó una piedra abandonada en el vestíbulo.

Interrogado por los agentes manifestó que se trataba de una apuesta con varios amigos, pues aseguraba que al Congreso podían entrarse cuantas armas se quisiera.

El detenido se llama Julián Mateos Fernández y es natural de Herrera de los Navarros (Zaragoza).

Se han pedido antecedentes del detenido a la Dirección General de Seguridad.

¿PERO QUE PRECIOS SON ESTOS.....?

Esta es la pregunta que se hará toda señora en Zaragoza a partir de PRIMERO DE MARZO al ver los artículos de LANA y SEDA que los

Grandes Almacenes del Pilar servirán a partir de dicha fecha, con el fin de aligerar existencias.

INFORMACIONES DE MADRID

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

El señor Lerroux afirma que la situación está despejada Aprobación de las negociaciones comerciales con Francia Cláusulas del convenio.-Algo concerniente a las relaciones entre España y el Vaticano

SE REUNE EL CONSEJO

Desde las diez y media de la mañana hasta las dos menos cuarto de la tarde estuvieron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

A la salida el ministro de Trabajo facilitó la siguiente

NOTA OFICIOSA

"Hacienda". — Decreto fijando a la Compañía Arrendataria de Tabacos el repuesto mínimo de cigarrillos elegantes, orientales, oro y otros correspondiente al consumo de un mes ampliable según las circunstancias aconsejen al ministro de Hacienda.

—Decreto aplicando el párrafo segundo del artículo 28 del reglamento del 18 de julio de 1924 al personal que presta servicios en la Compañía de fotografía aérea.

—Desestimando un recurso interpuesto por la Sociedad italiana de seguros Anónima de Accidentes, contra la cifra fijada por el Jurado de utilidades para el trienio que va de 1930 a 1933.

—El Gobierno aprobó un proyecto formado por el ministro de Hacienda relativo al presupuesto ordinario, con arreglo a los anteriores acuerdos del Gobierno.

—Proyecto de ley relativo a la reintegración de timbrado en los libros de cuentas corrientes y copladores de cartas y telegramas.

—Proyecto de ley modificando el número 3 de las tarifas de contribución e impuesto de utilidades sobre la riqueza inmobiliaria.

—Otro modificando, a partir de primero de enero de 1935, la escala de gravámenes de la contribución general sobre la renta.

—Otro modificando el impuesto de transportes terrestres.

—Otro modificando algunos artículos de la ley del 11 de marzo de 1932 referente al impuesto sobre el caudal relicto.

—Otro sobre fraccionamiento del pago en las liquidaciones por impuestos del 20 por ciento de propios, 10 por ciento sobre aprovechamientos forestales y 10 por ciento de pesas y medidas.

—Gobernación. — Decretos separando y reponiendo en sus cargos a varios alcaldes.

—Supresión de un municipio en la provincia de Alava para agregarlo a otra.

—Aplicando la ley del 11 de agosto de 1932 a varios funcionarios municipales de distintos Ayuntamientos.

—Declarando aspirantes al Cuerpo de Interventores de la Administración local a los opositores aprobados para su ingreso en el Cuerpo de depositarios de fondos municipales.

—Estimando el recurso interpuesto por Fidel Díaz Rodríguez contra la resolución gubernativa que le impuso una multa de 20.000 pesetas.

—Idem otro de Juan Miranda contra la misma sanción.

—Trabajo. — Varios decretos sobre corrida de escala en el personal del Hospital del Buen Suceso.

Marina. — Decreto autorizando al ministro para presentar a las Cortes un proyecto de ley dictando normas para conceder la continuación en el servicio a los marineros de primera clase.

Industria. — Dedicó el Consejo gran parte de la reunión a examinar las bases para la resolución del problema hullero de Asturias, acordando continuar el estudio en la próxima reunión para adoptar la solución correspondiente.

—Se aprobó un decreto ampliando a un mes el plazo para que los departamentos ministeriales puedan formular observaciones sobre la aplicación de medidas de protección para el uso del cáñamo.

—Se trató de las respectivas atribuciones de servicios en los Ministerios de Agricultura e Industria y Comercio.

—Se dió cuenta de las conclusiones formuladas por la asamblea de importadores y exportadores españoles, acordándose que los respectivos ministros procuren adoptar las medidas convenientes.

—Se trató del problema de la exportación del arroz y del estudio de las disposiciones que se consideren más adecuadas para fomentarla.

Obras Públicas. — Autorizando la subasta de obras para la terminación del varadero de Marín (Pontevedra) con el presupuesto correspondiente.

—Aprobando un proyecto de subcentral eléctrica para los servicios del puerto de Huelva.

Guerra. — Varios nombramientos en Cuerpos de Ejército.

—Concediendo la laureada de San Fernando al alférez de Intendencia don Leopoldo López Meira.

—Autorizando la contrata, por gestión directa, del abastecimiento

de agua del cuartel que ocupa en Medina Sidonia el regimiento de Artillería número 4.

Justicia. — Varios nombramientos de jueces y magistrados.

—Autorizando las obras de reparación y habilitación en la prisión de Puerto de Santa María.

—Convocatoria para cubrir las plazas vacantes de aspirantes médicos en la sección facultativa del Cuerpo de Prisiones.

Estado. — El ministro dió cuenta de los asuntos pendientes, entre ellos las negociaciones con Francia, ya terminadas, y sobre las cuales recaerá acuerdo en el inmediato Consejo.

—Se acordó la denuncia del acuerdo comercial con Estonia".

EL ACUERDO COMERCIAL CON FRANCIA

Después del Consejo el ministro de Industria facilitó un extracto del acuerdo comercial con Francia.

Este consta de dos partes. La primera es el convenio propiamente dicho que sustituye al de 1922, y la segunda es un arreglo complementario que regirá durante el año actual, en cuyos textos se recogen estipulaciones de carácter transitorio, fijación de contingentes, régimen de licencias, restricción de divisas y rebajas eventuales de los derechos.

Las ventajas que España concede a Francia se cifran casi exclusivamente en la fijación de contingentes. Muy en segundo término se ofrecen leves reducciones de los derechos por una docena de productos típicamente franceses que hoy se importan en España y para los cuales se fijan contingentes limitativos destinados a impedir que, a los efectos de la reducción arancelaria, exceda en

perjuicio a la producción similar española.

Por último se mantienen con carácter de reciprocidad mutuas concesiones que ambos países se habían otorgado y que figuran en el convenio en vigor.

Destaca la continuación de ventajas obtenidas por España, figurando para nuestra exportación de naranjas, mandarinas, vinos, plátanos y otros productos industriales y comerciales.

También se mantiene el régimen de licencias combinadas para la venta de frutas frescas y legumbres con ampliación notable sobre el cupo de 1933.

Fijación de un cupo especial para tomates.

Las cláusulas relativas a la navegación son con carácter de reciprocidad, previniendo el empleo rápido de vagones con ejes intercambiables que circularán a través de las fronteras, evitando el actual transbordo de mercancías. Al principio sólo se aplicará como medida de ensayo al servicio de los pequeños paquetes postales. Después de algunos meses se extenderá a los transportes de frutos desde las comarcas de producción a los lugares importadores por muy remotos que sean.

Se asegura definitivamente el "statu quo" aduanero.

Ampliación del Consejo

PROSEGUIRÁN LAS NEGOCIACIONES PARA LOGRAR UN "MODUS VIVENDI" CON EL VATICANO. HAN SIDO ACLARADOS DETERMINADOS CONCEPTOS

Con motivo de algunas frases contenidas en el documento donde se otorgaba el placet para que el ministro de Estado fuera a Roma con

el fin de negociar un "modus vivendi", el Gabinete español formuló reparos, entendiéndose que no podía involucrarse la concesión del placet con lo que era producto de la soberanía nacional expresada en las Cortes Constituyentes.

Surgió la oportuna nota, y en el Consejo de hoy el ministro de Estado comunicó que en la conferencia que celebró con el Nuncio éste expuso que nunca ha entrado en los propósitos de Roma inferir el menor agravio al Parlamento ni, por lo tanto, causar el menor enojo al Gobierno español. Por consecuencia de ello el Ministerio ha autorizado al señor Pita Romero para proseguir las negociaciones.

SE REDUCE EL DEFICIT INICIAL EN CUATROCIENTOS MILLONES

El ministro de Hacienda dijo que había quedado ultimado el proyecto de presupuesto.

El déficit inicial, que era de ochocientos millones, ha quedado reducido, aproximadamente, a cuatrocientos millones.

Entre las reformas impuestas figura la modificación de los actuales gravámenes sobre la contribución general sobre la renta desde enero de 1935. Actualmente empiezan a tributar las rentas anuales desde cien mil pesetas, y se acordó rebajar este tipo hasta setenta mil pesetas. Así lo entiende el ministro que irá aplicándose con más suavidad el principio en que se inspira dicha tributación.

Se modifican algunos artículos del impuesto sobre el caudal relicto. Al hacerse ahora las liquidaciones de derechos reales en las herencias se impone un tributo especial sobre el caudal relicto, excepto en la sucesión de padres a hijos y viceversa, y en los casos de donaciones a establecimientos benéficos.

En la reforma que se propone desaparecerán estas excepciones.

LA SOLUCION DEL PROBLEMA HULLERO

El ministro de Obras Públicas dió cuenta de la situación del problema hullero.

Las soluciones que se proponen son muy complejas, y como no es preciso someterlas inmediatamente se estudiarán en el próximo Consejo.

SI HABLO DE CONVENIOS COMERCIALES

Respecto al Tratado comercial con Uruguay quedó el ministro de Estado encargado de contestar mañana a la interpelación anunciada en la Cámara.

También se cambiaron impresiones acerca de la importación de carnes congeladas.

El ministro convocará una asamblea de fabricantes de embutidos y ganaderos, que son los elementos más afectados por estas importaciones.

SOBRE EL PLEITO DE CORREOS

Refiriéndose al asunto del Cuerpo de Correos, el ministro de Comunicaciones dijo que está dispuesto a contestar a cualquier interpelación que pueda explanarse sobre este asunto.

TELEFONO DE LA REDACCION DE "LA VOZ DE ARAGON"

10-04

¡CALMA, UN POCO DE CALMA!.....

En la vida hay que saber esperar

Anunciado para mañana, 1 de marzo, el comienzo de la

GRAN QUINCENA CAMERA

que hace la FABRICA AYALA de camas metálicas, en Santa Cruz, 13 y 15, el público ha respondido con gran entusiasmo, intentando ayer llenar el comercio cuando se estaban terminando los trabajos de organización para este

GRAN ACONTECIMIENTO CAMERO

Empezará mañana, 1 de marzo

Los precios serán muy por bajo del coste de fábrica

Presentaremos más de 1.000 modelos diferentes

¡LO NUNCA VISTO EN ZARAGOZA!

Fábrica AYALA

DE CAMAS METALICAS

Santa Cruz, 13 y 15

Teléfono 21-54

NOTA.-Este anuncio interesa a todo el que no duerme en el banco de un paseo

Monumental Cinema

GRANDIOSO PROGRAMA KILOMETRICO

La magnífica producción, inspirado en un episodio del espionaje ruso

Amor por obediencia

Un documento histórico de una guerra llena de emoción e interés

BETTY COMPSON e IVAN LEBEDEF

Y la insuperable película de A. DUPONT

TITANIC

Espectacular hundimiento del famoso transatlántico en pleno Océano

Una tragedia conmovedora que suspende el ánimo del espectador

Cinco horas de cine variado, a precios populares

El viernes ESTRENO de SUBURBIOS

CINE VICTORIA

HOY, ULTIMO DIA del originalísimo superfilm



¡Emocionante e interesante como pocos!

DE MADRID Y PROVINCIAS

INFORMACION DE BARCELONA

Los patronos textiles se verán obligados a cerrar las fábricas si los obreros persisten en su actitud

NO HUBO TAL AGRESION

BARCELONA. — El diputado catalán señor Fronjosa ha publicado una carta desmintiendo la información según la cual en la entrevista que tuvo Largo Caballero éste llegó a agredirle.

CONFLICTO EN PUERTA

BARCELONA. — Los obreros del ramo del agua de la industria textil han presentado bases de trabajo cuya aceptación aumentaría sensiblemente el coste de la producción.

A éstas seguirán otras de los diversos sectores manuales de la misma industria.

La Federación de fabricantes de tejidos e hilados de Cataluña ha celebrado una reunión, elevando al Consejo de Trabajo de la Generalidad

los acuerdos adoptados, en los que se dice que la actitud mantenida por los obreros en algunas fábricas del ramo del agua, suprimiendo los relevos y prohibiendo el cambio normal de obreros en las máquinas ha creado la imposibilidad de poder trabajar, siendo esto una vulneración del conflicto de trabajo vigente.

Caso de persistir los obreros en esta actitud, los patronos se verán obligados a suspender el trabajo en las fábricas dentro de esta semana.

Las autoridades han tomado precauciones en los alrededores de las fábricas.

FALLECE UN ESCULTOR

BARCELONA. — Ha fallecido el escultor don José Guimona. Su muerte ha sido muy sentida en los medios artísticos.

EL PLEITO DE CORREOS

El ministro de Comunicaciones se propone reorganizar los servicios

NO HAY CONFLICTO

MADRID. — Los periodistas interrogaron al ministro de Comunicaciones acerca del conflicto de Correos.

El señor Cid dijo que no hay conflicto y que los funcionarios se producen correctamente.

—Yo —agregó— no tengo interés alguno en molestarles.

—¿Piensa usted atender sus aspiraciones?—le preguntaron.

—Yo tengo presentado al Consejo —contestó— un proyecto de ley sobre la reorganización total del servicio, resolviendo la cuestión de horario, servicio de ambulancias, etc. Para atender a la sustitución urgente de material solicité un crédito de 900.000 pesetas y están construyéndose coches nuevos. La Constructora Naval tiene en construcción doce o trece ambulancias. El nuevo presupuesto tiene un aumento pequeño porque no podía ser de otro modo.

POR FIN

Antes de ocho días quedará instalado el Tribunal de Garantías

UNA REUNION DEL PLENO

MADRID. — Presidiendo el señor Albornoz, se han reunido los vocales del Tribunal de Garantías, continuando las deliberaciones sobre el reglamento interior.

El secretario del Tribunal dijo cuenta de que el arquitecto señor Murguza, designado por la Presidencia del Gobierno, ha examinado las condiciones del Palacio de Manzanedo, y ha dictaminado en el sentido de que reúne las condiciones suficientes para instalar en él el Tribunal de Garantías.

Las obras de instalación tendrán el coste inicial del presupuesto.

El alquiler será de ciento veinte mil pesetas anuales.

En el plazo de ocho días quedarán instaladas las dependencias del Tribunal.

No se devuelven los originales literarios ni gráficos.

DEL MOMENTO POLITICO

Se concede extraordinaria importancia a la reunión de la minoría radical

Se habla de una carta dirigida al señor Lerroux. Cambó y Ventosa en Madrid.—Martínez Barrio asistirá a la reunión de la minoría.—Siguen los rumores de crisis

SUSCITA COMENTARIOS EL VIAJE DE CAMBO Y VENTOSA

Procedentes de Barcelona han llegado los diputados de la Lliga señores Cambó y Ventosa.

Ordinariamente, mientras uno de ellos está en Madrid al frente de la minoría, el otro permanece en Barcelona en constante comunicación con sus correligionarios.

La presencia de ambos políticos catalanes en Madrid parece significar que los asuntos de que tratarán tienen una extraordinaria importancia en el actual momento político.

LA CARTA DE LOS RADICALES

Se anuncia que en la reunión de la minoría radical se entregará al señor Lerroux una carta redactada en términos de gran respeto y consideración hacia el jefe del partido, sin alusiones personales que pudieran herir susceptibilidades, pidiéndole que, teniendo en cuenta la composición política de la Cámara que refleja, según los firmantes, el verdadero sentido de la voluntad nacional, se fije claramente una política del Gobierno o que, cuando menos, si no se coincidiese con el criterio de las elecciones generales, de orientación derechista, se defina la política gobernante, cesando la desorientación a que ha dado lugar el cambio de orientaciones que viene ofreciéndose de algún tiempo a esta parte.

Se lamentan los firmantes de la carta de las manifestaciones políticas que hacen frecuentemente algunos ministros, que comprometen el criterio del partido, que sólo puede fijarse por acuerdo del Consejo Nacional o por decisión de las autoridades directivas.

A última hora de la tarde habían firmado la carta cincuenta y dos diputados, entre ellos todos los radicales por las provincias de Andalucía, Extremadura y La Mancha que fueron a la lucha electoral unidos a los agrarios populares y triunfaron con los votos de éstos.

ASISTIRA A LA REUNION EL SEÑOR MARTINEZ ZBARRIO

Se dice que el señor Martínez Barrio, conecador de los propósitos de la mayoría de los miembros de la minoría radical, asistirá a la reunión para contestar a alusiones.

GESTIONES ENCAMINADAS A LA SUPRESION DE HOSTILIDADES

Algunos diputados de la minoría radical realizan gestiones cerca de los elementos directivos de la minoría popular agraria, encaminadas a conseguir que se reduzcan las hostilidades que se ofrecen al Gobierno.

MANIFESTACIONES DE GIL ROBLES

Interrogado el señor Gil Robles dijo que persistía en la actitud manifestada.

Añadió que suponía que mañana no ocurriera nada, y terminó diciendo que esperaba conocer el resultado de la reunión de la minoría radical.

LO PEOR, SEGUN CAMBO, SERA QUE NO SE PRODUZCA LA CRISIS

El señor Cambó sostuvo una extensa conferencia con don Miguel Maura en uno de los salones del Congreso.

A la salida los periodistas preguntaron al señor Cambó si eran ciertos los rumores según los cuales durante la mañana había recibido varias visitas.

El señor Cambó desmintió los rumores.

Como insistiera un periodista, preguntándole si pensaba ver a Gil Robles contestó:

—Seguramente esta tarde le veré. Interrogado acerca de si en la semana actual se producirán acontecimientos políticos dijo que deben producirse, pues la situación es insostenible.

—El Parlamento —añadió— no funciona y no realiza una función legislativa positiva, por lo cual esta situación no puede prolongarse. Lo peor es que no ocurra nada.

LA OPINION DE MAURA

Interrogado el señor Maura por los periodistas se limitó a decir que cree que la situación continuará igual durante la presente semana.

LA SITUACION — DICE EL SEÑOR LERROUX — ESTA DESPEJADA

El señor Lerroux conversó en los pasillos del Congreso con algunos periodistas y diputados radicales.

El señor Rey Mora le dijo que la atmósfera estaba enrarecida. Muchos diputados — dijo — sienten opresión sobre sus pulmones.

—Pues que hagan lo que yo —contestó el jefe del Gobierno.— En vez de estar rumoreando aquí, camino por las cumbres donde el ambiente es puro.

—El interés está—dijo un periodista— en la reunión de la minoría radical.

El señor Lerroux contestó:

—Siempre tienen interés estas reuniones. Lo que sucede es que algunos diputados están disgustados porque creen que no se gobierna con sujeción al programa radical. No tienen en cuenta que hoy no gobierna el partido radical, sino una pequeña parte del mismo, ligado a otros elementos que colaboran con él.

Confirmó que a la reunión asistirán varios ministros, incluso el señor Martínez Barrio.

LOS PROYECTOS QUE EL GOBIERNO TIENE PRESENTADOS A LAS CORTES

—Lo que más falta hace—comentó un diputado— es que se encauce esto y se despeje la situación.

—Pero, ¿cómo va a despejarse —preguntó— mientras los diputados se dedican a hablar en los pasillos? ¿Qué puede hacer el Gobierno? Hoy precisamente he pedido al oficial mayor del Congreso una relación de los proyectos de ley que tenemos presentados y ascienden, con el leido esta tarde, a unos cuarenta; pero por lo visto los diputados ni siquiera acuden a trabajar en las comisiones y prefieren estar hablando en los pasillos.

OTRAS MANIFESTACIONES DE DON ALEJANDRO

Uno de los periodistas preguntó al jefe del Gobierno:

—Pero, ¿cómo ve usted la situación política?

—Despejada — contestó.— A un lado las derechas y a otro las izquierdas. Nosotros seguimos una línea central, recta, que, según las circunstancias, se inclina unas veces a un lado y otras al contrario para tratar de mantener la armonía. Si abandonásemos este campo las derechas y las izquierdas chocarían violentamente. Para evitarlo el Gobierno procura unas veces dar satisfacción a las derechas para intentar, como ya se logró, que unas fuerzas importantes se incorporasen a

Será usted:

Apto para la vida,
Animoso para el
trabajo,
Fuerte para el sport,
Alegre en el hogar

Si toma el maravilloso
reconstituyente aprobado por la Academia
de Medicina.

HIPOFOSFITOS SALUD

Vence a la Anemia,
Domina la Neurastenia.
Estimule el Apetito,
Evita el Raquitismo,
Enriquece la Sangre,
Nutre y Fortifica

LAXANTE SALUD
Pereza intestinal y excesos biliares curados radicalmente, sin habituarlos, suavemente.
Grageas en cajitas precintadas. Pídanse en farmacias.

Se puede tomar en todo tiempo.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general
Director: MARIO VICENTE
Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación
No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete
PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 28-46

al primer escalofrío

debe Vd. estar prevenido contra la gripe. Tenga, pues, siempre a mano
Tabletas de

ASPIRINA




No se vende a granel.

NOTICIAS DE TODA ESPAÑA

la República, pero también debe proteger algunas veces a las izquierdas, para constituir en el porvenir un elemento de Gobierno.

UN DELITO DE LESA PATRIA

El jefe del Gobierno continuó diciendo:

—Quier, trate en estos momentos de poner dificultades a la labor del Gobierno cometerá un delito de lesa patria y contra la República. Y conste que sentiré que disguste a alguien esto que he dicho.

CULMINA EL AMBIENTE DE CRISIS

A última hora de la tarde culminó el ambiente de crisis, después de las frases pronunciadas por el señor Martínez Barrio en el salón de sesiones, contestando al señor Goicoechea.

Interrogado do Melquiades Alvarez dijo que la impresión de crisis acababa de darla el propio ministro de la Gobernación desde el banco azul al decir a Goicoechea que se contuviera en sus ataques y no llevara tanta prisa para dar lugar a los deseos de Renovación Española, que se verían satisfechos tal vez antes de lo que se figuran.

La mayoría de los diputados coincidían en apreciar la inminencia de una crisis parcial, esperándose con interés el desarrollo de los acontecimientos políticos.

LA BOLSA

Firmeza en los valores y escaso negocio

COTIZACION

En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

- Francos, 48'70.
- Libras, 37'75.
- Dólares, 7'45.
- Franco suizos, 239'22.
- Franco belgas, 172'52.
- Liras, -64.
- Marcos, 2'93.

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — Continúa la Bolsa sobre los efectos de sus dos principales preocupaciones: la crisis y el problema ferroviario.

Los Fondos públicos siguen manteniéndose sin grandes oscilaciones dentro de un reducido negocio.

Los bonos oro, poco pedidos. Las Obligaciones del Tesoro ganan una pequeña fracción. Poco movimiento se advierte en

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Grave accidente automovilístico en Bilbao.-Escandaloso atraco en Las Arenas.-El expreso de Pensilvania cae desde un viaducto a la calle.-Van extraídos más de cuarenta cadáveres y el número de heridos es muy elevado.-Los nazis austriacos anuncian un gran desfile en Viena

HOMENAJE AL SEÑOR BESTEIRO

MADRID.—Mañana se reunirán a almorzar los miembros que componían la Mesa de las Cortes Constituyentes, obsequiando al señor Besteiro los vicepresidentes y secretarios que la formaban cuando las Cortes fueron disueltas.

PEQUEÑOS INCIDENTES EN EL INSTITUTO

MADRID. — En el Instituto de San Isidro se desarrollaron pequeños incidentes entre alumnos pertenecientes a diversas Asociaciones, por la colocación de unos pasquines en los que se contenían frases molestas para la Federación Universitaria Escolar.

Esto dió lugar a alguna colisión, sin que los actos tuvieran mayor importancia.

ESCANDALOSO ATRACO

BILBAO. — Esta tarde, en el pueblo de Las Arenas penetraron en un comercio, propiedad de Hijos de Dámaso Martínez, unos catorce individuos armados de pistolas y cuchillos.

Sorprendieron al dueño y a tres dependientes, obligándoles a colocarse de cara a la pared.

Los atracadores se apoderaron de varias prendas de vestir, dándose a la fuga.

Repuestos de la impresión el dueño y los dependientes comenzaron a dar voces de socorro.

Acudieron fuerzas de la Guardia

los valores de especulación y Cédulas.

En los valores de dividendo domina la firmeza. Destacan en esta posición las acciones Eléctricas.

En las acciones ferroviarias sólo los Alicantes mantienen sus cotizaciones precedentes.

Los Explosivos apenas logran operar.

En el corro de obligaciones ferroviarias el negocio es más bien apaciento.

Civil, que salieron en persecución de los atracadores. Entre éstos y la fuerza pública hubo un tiroteo, en que resultó herido de gravedad el guardia Francisco Serrano.

Fueron detenidos dos de los atracadores, llamados José Pérez y José Menéndez Pérez, ocupándoseles algunas prendas de las robadas.

UN AUTOMOVIL OCUPADO POR DISTINGUIDAS SEÑORAS BILBAINAS CAE DESDE UN PUENTE SITUADO A GRAN ALTURA

BILBAO. — Cerca de Bilbao ha ocurrido un grave accidente de automóvil.

Cuando regresaban de Sodupe en un automóvil siete mujeres, familiares del gestor provincial don Juan Artiach, que habían asistido a la celebración de la fiesta onomástica del ingeniero don Luis Sáinz Aguirre, el vehículo, a causa de encontrarse el suelo resbaladizo por la nevada de ayer, se despidió cerca de la Cervecería del Norte, rompiendo la barandilla del puente situado sobre la vía férrea de Santander, y cayendo desde considerable altura.

Un muchacho que pasaba por allí dió aviso a unos vecinos de Basurto, que procedieron a auxiliar a las víctimas.

El automóvil, al estrellarse contra el suelo, quedó con las ruedas hacia arriba.

La extracción de las víctimas de entre los restos del coche se hizo después de unos esfuerzos.

Fueron extraídos dos cadáveres, que pertenecen a doña Teresa Aguirre Landeza, de 43 años, esposa del gestor provincial don Juan Artiach, y doña Angéles Artiach, esposa del farmacéutico señor Bengoa.

Resultaron heridas doña Luisa Casas Artiach, de 57 años, esposa del industrial don Gregorio Artiach, grave; María Teresa Artiach Aguirre, de 17 años, grave; doña Angela Artiach de Aduiza, grave; doña Elisa Artiach Garagorta, grave, y María Luisa Artiach Aguirre, con tan gravísimas lesiones que se teme que fallezca.

El chófer resultó con lesiones de consideración.

Todas ellas fueron trasladadas al Hospital de Basurto.

Las víctimas del accidente se habían trasladado a Sodupe utilizando dos automóviles, pero al regreso decidieron volver en uno solo.

TREN ASALTADO

CORDOBA. — En Hornachuelos varios individuos asaltaron un tren de mercancías, al que habían hecho aménorar la marcha agitando una linterna roja.

Los asaltantes no han sido detenidos.

CONTRA EL AUMENTO DEL PRECIO DEL PAN

NERVA.—Una manifestación formada por cinco mil mujeres recorrió las calles, protestando de la subida en el precio del pan.

En vista de ello las autoridades acordaron volver a los antiguos precios.

EL ACOSTUMBRADO ATRACO

MALAGA. — Esta tarde cinco individuos, pistola en mano, penetraron en una carbonería y tras obligar al dueño, Vicente Rodríguez, y al dependiente Francisco Oliva a per-

manecer de cara a la pared, huyeron llevándose 900 pesetas.

ES INDULTADO DE LA PENA DE MUERTE UN JEFE SOCIALISTA

VIENA. — El Tribunal extraordinario ha condenado a muerte a un jefe de destacamentos socialistas, que tomó parte activa en el movimiento revolucionario.

El presidente de la República ha conmutado dicha pena por la de veinte años a trabajos forzados.

EL REICH PONE EN LIBERTAD A DIMITROFF, POPOFF Y TANEF, Y LOS ENVIA EN AVION A RUSIA

BERLIN. — Las autoridades del Reich han decretado la inmediata expulsión de los comunistas búlgaros Dimitroff, Popoff y Tanef, que fueron procesados con motivo del incendio del Reichstag, siendo absueltos por el Tribunal de Leipzig, aunque todavía continuaban detenidos.

Hoy hace un año que ocurrió el incendio del Reichstag.

Esta mañana salieron en aeroplano de Alemania con dirección a Rusia, donde se les considera como súbditos soviéticos desde el momento en que el Gobierno búlgaro les negó la nacionalidad de origen.

Noticias recibidas de Kónisberg dan cuenta de que a las diez y media de la mañana han llegado Dimitroff, Popoff y Tanef, que se mostraban contentos y satisfechos del viaje. Llevaban trajes nuevos y el equipaje recién adquirido, y les acompañan hasta Moscu tres alemanes, que les servirán de intérpretes.

CAE UN TREN DESDE UN VIADUCTO A UNA CALLE. — VAN EXTRAIDOS 40 MUERTOS

PITTSBURGO. (Estados Unidos). — El expreso de Pensilvania ha descarrilado en el puente viaducto por donde se entra a la ciudad, precipi-

ándose a la calle desde una altura de veinte pies.

A causa del descarrilamiento se rompieron los cables del fluido eléctrico, quedando el distrito completamente a oscuras.

Las autoridades han hecho un llamamiento por radio a los propietarios de automóviles para que acudan al lugar de la catástrofe para ayudar al transporte de heridos.

Providencialmente el maquinista y el fogonero del tren han resultado ilesos. Van extraídos veinte muertos y más de cuarenta heridos.

MAÑANA DESFILARAN LOS "NAZIS" PARA DEMOSTRAR SU FUERZA

VIENA. — Mañana se verificará un imponente desfile de "nazis" en las calles para demostrar la fuerza con que cuentan en Austria.

COSAS DE ANDORRA

No era un cataán, sino yanqui el aspirante al trono

ASI LO DICE EL CONSEJO DEL VALLE

SEO DE URGEL. — Ha celebrado una reunión extraordinaria el Consejo del Valle, acordando desmentir la informacin aparecida en algunos periódicos diciendo que un catalán millonario había solicitado ser proclamado rey de Andorra.

La verdad es que se recibió una carta firmada por un súbdito yanqui solicitando tal concesión.

NOTICIAS GENERALES

APERTURA DE LA PARADA DE SEMENTALES. — Mañana, día 1 de marzo, se abre al público la parada oficial de sementales establecida en esta Sección.

Las Fajas "MADAME X" son tan distintas de las demás que no merecen el mismo nombre. Sólo las fajas "MADAME X" están fabricadas en Cauchohina, Plaza Constitución, número 4, principal.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas: ni devolveremos los originales, que nos remitan: la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna.

FARMACIA RIVED Y HOLLZ
 TELEFONO 2812 DON-JAIME-1-19
 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE

¡UN GRITO DE AVANCE Y DE SINCERIDAD EN EL CINE!
 Drama intensamente humano y conmovedor, donde las pasiones y el amor se agitan con violencia en una acción rápida y esencialmente cinematográfica...

WARNER BROS FIRST NATIONAL
20000 Años
 en SING SING

Mañana, ESIRENO en el aristocrático
SALON DORE

SALON DORE
 HOY, ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCION COLUMBIA
LA DAMA DEL AVION
 Emocion nte drama en que se refleja la lucha de dos aviadores por el amor de la mujer adorada...
 Un hombre c ego por la fuerza de sus pasiones y una dulce mujer obstinada en quitarle la venda de los ojos
 De bella fotografia, magnificamente interpretada por
EVALYN KNAPP, JAMES MURRAY, THELMA TODD

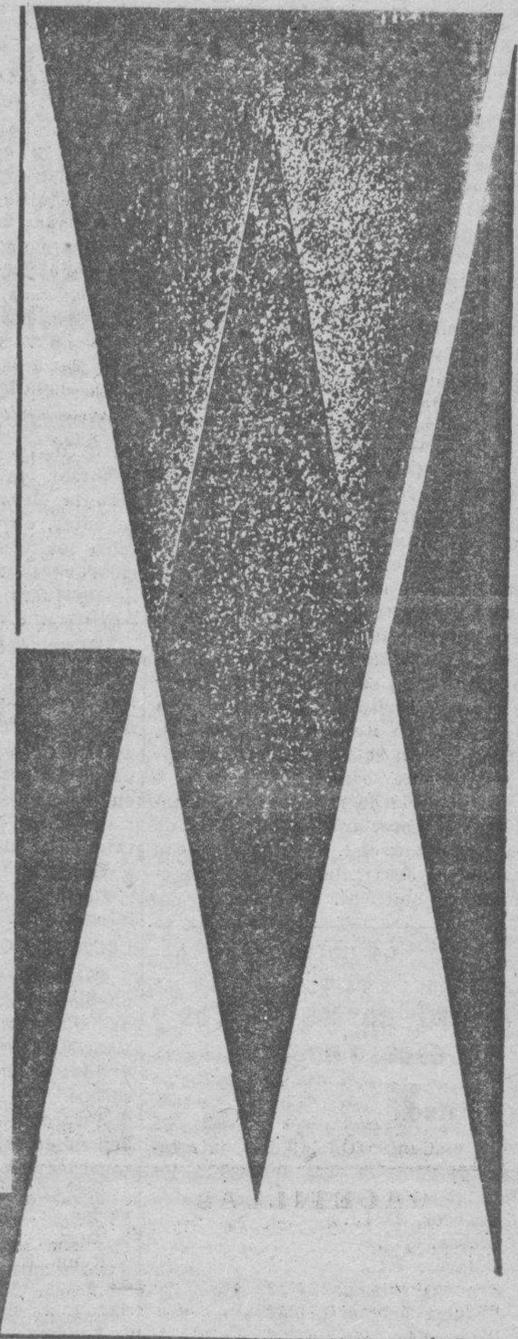
TEATRO CIRCO
 HOY, ULTIMO DIA
 ¡¡¡EXITO GRANDIOSO, DEFINITIVO!!!
 de la superproducción FOX, vibrante de emoción
ESCLAVITUD
 Un drama conmovedor, de exquisita ternura, un canto sublime al amor maternal...
 ¿ES PECADO SI UNA MADRE QUIERE GUARDAR A SU HIJO?
 Realización impecable, magnificamente interpretada por
Dorothy Jordán y Alexander Kirkland
 Superfilm FOX, hablado en español por dobles

IMPRENTA
GOYA
NOMBRE REGISTRADO
TEMPLE, 16 -:- Teléfono 47-91
ZARAGOZA

RUFINO MORENO
E HIJO
MECANICOS
de máquinas de escribir,
calcular y de imprimir
direcciones
ABONOS DE LIMPIEZA
REPARACIONES
GARANTIZADAS
Plaza de la Verónica,
núms. 2 y 3, tercero
Teléfono 41-43
ZARAGOZA

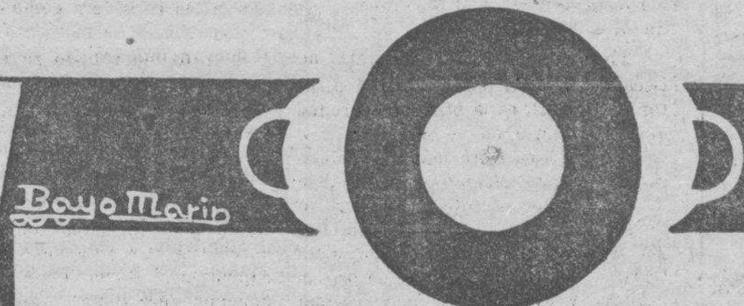
CARBONES
MINERALES
SANTIAGO
CUENCA
Galleta Asturias
lo mejor para cocinas
Cok de gas
grueso y picado
Galleta antracita
especial para calefacción
Avisos:
Avda. Cataluña, 240
Teléfono 15-08

La Voz de Aragón
y sus reputados proveedores



GRAN TALLER MECANICO
Reparación de toda clase de maquinaria
y motores de explosión
e hidráulicos
CARLOS GUALLAR LASAUCA
Instalaciones para riegos
y Centrales eléctricas
Se tornea toda clase de metales
Presupuestos gratis a solicitud
HERMANOS IBARRA, 14
(antes Agua) **Zaragoza**

MADERAS
José Induráin
CASTILLO, 35
TELEFONO 10-62
ZARAGOZA



CALEFACCIONES
CUARTOS DE BANO
INSTALACIONES
M. FANDOS
OSSAU, 3. - Teléfono 14-97

TALLER DE
ENCUADERNACIONES
JOSE TOMAS
CUATRO DE AGOSTO, 5 (esquina a Casañal)
ZARAGOZA

Publicidad Y&rt

ANTRACITA - COK - ASTURIAS
CASA PUYO
(NOMBRE COMERCIAL REGISTRADO)
Blancas, 6 -:- Teléfono 14-10 -:- Zaragoza
VEGETALES - CISCO - HERRAJ

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

VAN REGRESANDO

Se encuentra en Madrid, a su regreso de Maracay, Caracas y Valencia de Venezuela, el matador de toros aragonés Nicanor Villalta.

También ha regresado de Venezuela y Colombia el madrileño Antonio García "Maravilla", acompañado de su hermano y administrador, don Cándido García, que le hizo compañía en su excursión.

El vapor "Cabo San Agustín" llegará al puerto de Cádiz el próximo día 4 de marzo, desembarcando en él Rafael el "Gallo", que vestirá en España el traje de luces por primera vez el domingo de Pascua en la plaza de la Maestranza, de Sevilla.

FESTIVAL TAURINO EN SALAMANCA

El próximo domingo, día 4 de marzo, tendrá lugar en la plaza de toros de Salamanca un festival en el cual alternarán los matadores de toros "Cagancho", Rafael Vega de los Reyes y Félix Rodríguez, y los novilleros Mariano Rodríguez "El Exquisito" y Andrés Valle.

El último becerro lo matará el hijo del prestigioso ganadero don Antonio Pérez Tabernero.

El ganado ha sido regalado por los ganaderos asociados don Allpio Pérez Tabernero, don Juan Terrones, don Manuel García, don Argimiro Pérez Tabernero, don Antonio Luis Sánchez y don Nemesio Villarreal.

Correrán la llave distinguidas señoritas.

LA TEMPORADA TAURINA EN BARCELONA

Con el percance sufrido por "Reverito" di ócomienzo en Barcelona la temporada de 1934.

Seguirán tres novilladas, con Félix Almagro, Antonio Iglesias, Colomo, "Chalmeta", "Madrileño", Angel Rey Conde, Eduardo Solórzano, Mariano Rodríguez y "Torero de Triana".

Las novilladas serán en la plaza de las Arenas.

El 11 de marzo se abrirán las puertas de la Monumental, para corrida de toros lidiada por los diestros Barrera, La Serna y Fernando Domínguez.

El día 18 darán un mató a mano "Carnicerito de Méjico" y Saturio Torón.

Después habrá novilladas, con los mejicanos Zepeda, "El Soldado" y Ricardo Torres, y el catalán "Niño de la Brocha".

Seguidamente se darán varias corridas de toros con "Chicuelo", Márquez, "Valencia II", Villalta, "Cagancho", Barrera, los "Bienvenida", "Maravilla", Domínguez, La Serna, "El Estudiante", Ballesteros, Balderas, Amorós, "Armillita chico", Solórzano, "Pedrucho", Noain, "Carnicerito de Méjico", Rafael Vega de los Reyes y Diego de los Reyes.

EL EMPRESARIO DE ALBACETE

Se ha quedado en arriendo con la plaza de Albacete, por cuatro años, el gerente de la Empresa de Valencia, don José Escriche, habiéndose adjudicado el arriendo por la cantidad de 35.133 pesetas.

pervisor del film, ha sido posible que esta superproducción nos ofrezca una particularidad de importancia: que sus escenas exteriores e interiores han sido rodadas en el mismo Sing Sing, desempeñando en la misma los papeles de "extras" los mismos penados.

Para la inmensa mayoría de los penados fué como una fiesta excepcional poder actuar ante la cámara, cuando los estudios de la Warner mandaron al penal Sing Sing a toda la patrulla de realizadores, junto con los principales intérpretes que tomaban parte en el film. Se desarrollaron escenas tristes y alegres, emocionantes y divertidas, y todos y cada uno de los improvisados artistas ponían de su parte todo su afán para que la película resultara una obra maestra en su género.

El resultado de ello es la superproducción que mañana se estrenará en el Salón Doré: una película de veracidad descomunal. El argumento, el ambiente, los fondos, están arrancados verdaderamente de la misma vida sin tergiversación ninguna, haciendo sentir a los espectadores emociones que únicamente puede causar la realidad misma.

En esto consiste la causa del extraordinario éxito de esta excepcional película.

"AMOR POR OBEDIENCIA" Y "TITANIC"

Monumental Cinema. — La vida de un oficial ruso, espía por deber, y al que obligan a hacer el amor por salvar a su patria, y que es espiado a su vez y perseguido implacablemente. Este es en síntesis el emocionante argumento de "Amor por obediencia", cinta que obtendrá un nuevo éxito al proyectarse hoy en el Monumental Cinema.

"Titanic", la gran tragedia del Océano, dirigida por el célebre director A. Dupont, es la otra superproducción que figura en el programa kilométrico de hoy. Obra más conmovedora, de más intensidad dramática, de mayor verismo espectacular, no se ha llevado a la pantalla. El hundimiento del célebre trasatlántico, en pleno Océano, con un pasaje numeroso de mujeres y niños, es de una realidad

cartelera

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

Ultimo día de "Esclavitud", "Esclavitud". (Estreno).

Aristocrático Salón Doré. — "Mis labios engañan", por Lillian Harvey, John Boles y El Brendel. Ultimo día.

Cine Victoria. — Salón de moda. Sesiones tarde y noche.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido. "Sí, señor Brown", por Jack Buchanan y Margot Grahane. (Estre-

no). Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas. "Hoy o nunca", por Jan Kiepura y Magda Schneider. Sesión continua.

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos "Secretos", por Mary Pickford y Leslie Howard. Ultimo día. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Sesión continua desde las cinco: "Amor por obediencia", por Betty Compson; "Titanic y comple-

impresionante que llega a lo más vivo del espectador.

Y el viernes no olvide de asistir al estreno de la producción europea "Suburbios".

del teatro

DE TELON AFUERA

"Vive París" es el título de la revista que se exhibe en el aristocrático Casino de París. Tiene nada menos que 45 cuadros y hacen los "rols" principales Cecile Sorel y Sacha Guitry, y los de segundo plano artistas tan famosos como Rey Ventura et ses Col-legiens, The & Hollywood, Sellier. El público, ya asiduo de esa sala, acoge la revista-opereta con un máximo de complacencia.

En la Comisión de Hacienda del Ayuntamiento se verificará hoy la apertura de pliegos presentados para optar al arriendo del teatro Principal, y el fallo definitivo a favor del que reúna las mejores condiciones.

El próximo sábado se presentarán en el Gran Teatro Iris los notables espectáculos de la Orquesta Díaz Jazz, integrada por cinco señoritas y seis caballeros, dirigidos por Genoveva Riba.

Estos espectáculos cuentan con artistas tan excelentes como la pareja acrobática Mary-Carmen; la muñeca cancionista María Pérez; el artista enciclopédico Sister Aule; la pareja

de baile Pérez Guerrero; el humorista Chelmy; el bailarín español Pepín Edo; los estilistas de la canción Carmen Delce y Paquita Linares, y la gran bailarina Minerva.

Es de suponer que el Gran Teatro Iris se vea el sábado y domingo muy animado en todas sus funciones.

ANUNCIOS OFICIALES

Ferrocarril Sádaba-Gallur

El Consejo de Administración de esta Sociedad, de acuerdo con sus Estatutos, convoca a Junta general ordinaria de accionistas, para el día 17 de marzo, a las cinco de la tarde, en su domicilio social (Coso, número 54, 3.º), con objeto de discutir y aprobar, si procede, las cuentas del ejercicio de 1933.

El balance general, con sus comprobantes, está a disposición de los señores accionistas en las oficinas de la Compañía.

Zaragoza, 27 febrero de 1934.— Por acuerdo del Consejo: Antonio Portolés.

Enfermedades de la piel

Dr. Lambán Falcón

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5

Coso, 132 duplicado

del cine

GACETILLAS

EL IDILIO MAS INTENSO DE LA PANTALLA

La novela de amor más grande de cuantas se han escrito en nuestros días queda convertida en el idilio más intenso de la pantalla...

En estas o parecidas palabras se resume el parecer de los miles de espectadores que han tenido ocasión de admirar "Adiós a las armas", la adaptación cinematográfica realizada por Paramount de la novela original de Hemingway. El horror de la guerra sirve de marco a esta película, pero de marco solamente. Entre el fragor de las batallas, sobre los gritos de odio y los ayes de la agonía, álzase el himno de un amor al cual nada arredra, que desafía por igual las incomprendiones del mundo y el terror del más allá. Un gallardo oficial, una hermosa enfermera, a quienes une el azar de la guerra, quedan presos en algo que es superior a la guerra, a la vida, a la misma muerte... Y porque sienten que tal amor les hace superiores a todo, lo desafían todo: convencionalismos, deberes, fatigas, peligros...

Tal es el argumento de la novela que se ha traducido a muchos idiomas. La Paramount ha llevado a la pantalla esta obra magnífica con un reparto excepcional que encabezan Helen Hayes, Gary Cooper y Agolphe Menjou, bajo la dirección inigualable de Frank Borsage.

GRANDIOSO EXITO DE "ESCLAVITUD", DRAMA CONMOVEDOR. HOY, ULTIMO DIA

Teatro Circo. — Es un éxito clamoroso, unánime, el que obtuvo en su estreno de ayer la superproducción Fox titulada "Esclavitud". Este gran coliseo se ha visto abarrotado de espectadores que siguieron con el mayor interés el desarrollo del drama cuyas imprevistas ocurrencias no dejan de ejercer ni un solo momento la emoción hasta llegar al inesperado desenlace.

Quienes en la pantalla sonora prefieren a todas las emociones dramáticas no deben perder la ocasión que hoy se presenta por último día de ad-

mirar en el Circo "Esclavitud", tragedia conmovedora, arrancada a la misma vida, y que constituye un verdadero y encendido himno al amor paternal. Drama de exquisita ternura, apasionante y vigoroso, se adueña del espíritu del espectador desde el comienzo de la película.

Sus intérpretes, Dorothy Jordan y Alexander Kirkland, cumplen a maravilla en sus papeles respectivos, ofreciéndonos una verdadera creación, que les acredita como artistas de primer orden.

Hoy, como ocurrió ayer, seguramente se llenará el Circo con los amantes del séptimo arte.

ANTE EL ESTRENO DE LA SUPERPRODUCCION "20.000 AÑOS EN SING SING"

Salón Doré. — Siendo Lewis E. Lawes, alcalde del famoso penal Sing Sing, el autor del celeberrimo libro "20.000 años en Sing Sing", que bajo el mismo título tan acertadamente ha llevado a la pantalla la gran productora Warner Bros, y, además, el su-

Lámparas eléctricas

Use bombillas "VULCAN"

Pídalas en los establecimientos de ramo

Tomad siempre...



Son los más finos
De Rio Janeiro
Gran fama - Marca mundial
CASA EMBID - Pilar, 17

Sorprendente liquidación de muebles, por renovación de modelos

Comedores - Armarios de luna - Dormitorios - Despachos - Sillerías

Precios tirados

VDA. DE F. GUERRI

Camino de San José, 13, 15 y 17 - Teléf. 23-74 (Tranvía del Bajo Aragón)



El "desavío" de Ignacio

Mal, muy mal ha caído entre los aragoneses, sus paisanos, la clarísima derrota de Ara ante Thil.

Nunca mejor que ahora esperábamos de Ignacio ese bravo "arranque" que había de llevarle a la posesión del título de campeón mundial de su categoría.

Sin embargo, no lo ha querido así. Peor para él.

El match, asalto por asalto, desarrollóse así:

Primero. Thil abrió la lucha, pero ésta fué lánguida. Thil se concentró a trabajar con su izquierda; pero Ara se defendió bien y el asalto fué empatado.

Segundo. Ara dió dos golpes de izquierda a la cabeza. Thil respondió bien y ganó el asalto.

Tercero. Thil se lanzó a un ataque a fondo, persiguiendo a Ara. El español "contró" bien con su izquierda, pero no pudo reducir la ventaja ganada por el francés.

Cuarto. Thil continúa su ofensiva; pero Ara demostró ser un artista esquivando. Se cambiaron golpes de cerca. Asalto empatado.

Quinto. Thil asestó a su adversario muchos golpes de izquierda y derecha en la cabeza. Ara se mostró cansado. Asalto a favor de Thil por gran margen.

Sexto. Thil continúa su ataque. Ara empezó su izquierda sin eficacia.

Séptimo. Thil sigue su ataque. El español asestó varios golpes de izquierda y derecha al cuerpo del francés, pero parecía cansado. Asalto de Thil.

Octavo. Thil, empleando ambas manos, ataca; pero Ara se defiende muy bien, y el asalto resulta empatado.

Noveno. Ara se lanza al ataque, peleando con valor y empleando ambas manos. Thil parecía descansar, y se preocupó únicamente de defenderse.

Décimo. Thil atacó muy fuerte, y Ara recibió un golpe en la nariz que le hizo sangrar. El español peleó con mucho valor y tuvo a raya a su adversario con ganchos de derecha. La sangre que manaba de la nariz del español le colocaba en desventaja; pero, a pesar de ello, dió un fuerte golpe de derecha, que hizo tambalearse al francés. Asalto igualado.

Décimoprimer. Thil desbordó la defensa del español y atacó furiosamente a Ara. Asalto de Thil.

Décimosegundo. — La pelea es más rápida y animada. Thil se mostró más agresivo, y los dos se dieron muchos golpes en el cuerpo a cuerpo. La nariz de Ara seguía sangrando. Asalto de Thil.

Décimotercero. La sangre que sale de la nariz del español impide a éste pelear con toda su fuerza. Thil, aprovechando esta ventaja, continuó atacando; pero el español se mostró muy valiente. Asalto de Thil.

Décimocuarto. Thil persiguió a Ara, utilizando ambas manos en sus ataques. Ara respondió y dió un fuerte rechazo, pero el asalto fué de Thil.

Ultimo asalto. Fué el mejor de la pelea. Thil ganó también este asalto; pero los dos boxeadores quedaron al final en el centro del "ring" cambiando golpes con ambas manos mientras la muchedumbre los ovacionaba con entusiasmo.

De un testigo presencial es esta impresión:

"La superioridad de Thil ha sido evidente en todo el combate. Hacía tiempo que el campeón del mundo, cuyas dotes físicas y resistencia son unánimemente reconocidas, no se había mostrado tan buen esgrimidor como hoy.

Excepción hecha del asalto terce-

ro, en que Ara erteriorizó una combatividad que no duró, y del noveno, el que el juego de ambos púgiles fué equilibrado, en los demás Thil cosechó justamente un amplio margen de puntos.

Ara empleó poco la derecha y se limitó en general a contrarrestar el ardor agresivo de su contrincante. En conjunto estuvo apático en el combate de hoy, que no fué de la altura de la pelea que hizo con Thil en el mismo Palais des Sports hace un año.

Thil no fué hoy el "obrero" del "ring", que se distingue por su tabor concienzuda, pero poco eficaz. Actuó como un púgil de iniciativa, y su acometividad, asistida de un excelente juego de piernas y una clara noción de las distancias, se mantuvo hasta el último asalto.

En los últimos asaltos, Ara trató de reaccionar; pero era ya demasiado tarde y su voluntad se estrelló contra los ganchos de Thil, bien dirigidos.

El señor Casanovas, juez español, nos ha declarado:

—Thil boxeó como un verdadero campeón del mundo. Nunca le había visto en tan excelentes condiciones, y no dejaron de sorprenderme sus ataques fulgurantes, sus esquivas y los min detalles que ponían de relieve al púgil de clase.

En cuanto a Ara, poco tengo que decir. No fué el Ara de las grandes ocasiones. Su repertorio fué poco variado y apenas se sirvió de la derecha, que le ha valido tantas victorias".

Comentario a la jornada futbolística del domingo

No hay cuidado. A nadie puede equivocar esta nueva aproximación del Madrid al Athlétic bilbaíno. Este año la Liga en la primera división quedó juzgada en cuanto uno de los dos equipos que podían ganarla se dejó dos puntos en casa. Y este equipo sabemos todos que fué el Madrid, que en una mala tarde de su ataque —en la que hasta desperdió un penalty—, no pudo con el Betis. Allí se jugó el club madrileño el campeonato liguero; se lo jugó y lo perdió.

Lo del domingo no puede calificarse de sorpresa. Que el Madrid, presentando una buena formación, ganase ampliamente en Chamartín al Oviedo y que el Athlétic perdiese en Las Cortes ante el Barcelona, está dentro de lo normal y posible. Es preciso no olvidar que hubiera representado una tontería en el equipo vizcaíno el arriesgar a sus hombres en Las Cortes, cuando tienen en su mano la Liga con emplearse a fondo en San Mamés, en el último partido.

Desde la semana pasado tenemos ya al campeón de este año en la primera división. Y los resultados de

la última jornada sólo sirven para dar un impulso a las taquillas del domingo en Casa Rabia y San Mamé, porque ni ante un inconcebible descuido a domicilio del Athlétic podría ocurrir la gran sorpresa, porque aunque el Madrid mejora en juego partido tras partido, no le creemos aún capaz de triunfar sobre el Español en su terreno.

El apurado triunfo del Racing le ha valido para asegurarse el tercer puesto del campeonato quitándose al Donostia, al que el Madrid frenó en seco con aquel 3 a 0 en Atocha, ya que la victoria difícil sobre el Betis no le permite adelantar al equipo cántabro. A continuación del club sevillano viene el grupo de los cuatro empatados a 16 puntos, grupo libre de peligros por el hundimiento de Arenas en la segunda vuelta.

En la segunda división el título de campeón decidido en la pugna de Vallecas, ha quedado remachado a favor del Sevilla con su última victoria. Los dos puntos del encuentro no jugado entre semana con el Alavés y los perdidos el domingo por Athlétic en Gijón. A una sola jornada del fin, el Sevilla, con cuatro puntos de ventaja, está a cubierto de todo. Merecidamente consigue el Sevilla unirse a su rival de siempre, el Betis, después de unos años de separación en la Liga.

El Athlétic, desmoralizado, no realizó su verdadero juego en Gijón, pero aun así no consiguió ganarle con facilidad el Sporting, equipo que ha perdido mucho terreno en la segunda vuelta. Todo el que ha ganado el Murcia, cada vez con más brío y mayor facilidad para sumar puntos. Buen triunfo por 6 a 1 sobre el Osasuna.

El Celta está decidido a luchar en apoyo de la ponencia. Ni un solo descuido a estas alturas. Quiere afianzarse en un cuarto puesto para ser de los cuatro que ascienden si no se echa abajo aquello, para lo cual se concedió autorización y ahora, al parecer, se olvida por muchos de los que han solicitado la asamblea extraordinaria.

Y un empate del Alavés, que no importaba lo más mínimo a ninguno de los dos contendientes de Mendizorroza.

El último grupo de los seis supervivientes que quedan del duro torneo clasificador de la tercera división están jugando sus primeros partidos. Es aventurado y falto de base lo que se pronostique sobre el posible vencedor.

Por de pronto marcha admirablemente el Valladolid. La victoria en las Gaunas pesará, y su triunfo sobre el Zaragoza, por su rotundidad, es significativo.

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Institución benéfico-social
 Unico establecimiento de su clase en la provincia
 Fundado en 1876
 Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión por R. O. de 13 de diciembre de 1930, y sometido a su Protectorado e Inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933

OPERACIONES QUE REALIZA
 Admite imposiciones desde una peseta en adelante en libretas ordinarias y especiales, abonando el 3'50 por 100 de interés anual, desde 1.º de enero de 1934.
 Abre libretas al portador al 2 por 100 de interés.
 Recibe imposiciones al plazo de un año, al 4 por 100 de interés.
 Admite depósitos de valores, alhajas, muebles y ropas.
 Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales. Efectúa préstamos hipotecarios.
 Hace préstamos sobre ropas, alhajas, muebles y efectos análogos.
 Se encarga gratuitamente de la compra de valores por cuenta de sus imponentes.
 Las ganancias líquidas que obtiene se destinan a incrementar los fondos de reserva que garantizan el capital de los imponentes y a obras benéfico-sociales que tienden principalmente a favorecer a los imponentes que no tienen más medio de vida que el producto de su trabajo.
OFICINAS: San Jorge, 10; San Andrés, 14, y Armas, 30

Esperemos un poco, para ver con alguna claridad...

Los deportes en el extranjero

NIZA. — La tradicional carrera Subida a la Cuesta del Monte Angel se verificó el domingo.

El recorrido de esta prueba es de 36 kilómetros y medio.

Resultó vencedor el italiano Luis Barral, que ya obtuvo el mismo triunfo en la misma prueba disputada en 1933.

Invirtió Barral 1 hora, 25 minutos 55 segundos.

El segundo fué Molinau; el tercero, Mierl, y el cuarto, Nieto.

PARIS. — Disputóse el campeonato femenino de cross sobre un trayecto de tres kilómetros.

Concurrieron a la prueba numerosas atletas, y resultó vencedora la señorita Lenoir.

PARIS. — Han resultado finalistas de los campeonatos provinciales de cross de Francia los atletas que figuraban como favoritos en la prueba. Fueron estos: Piqueroau, Rerolle, Lecuron y Matéu.

PARIS. — Continuó la jornada de campeonato futbolístico en Francia. Con los resultados obtenidos el Marsella ocupa la primera posición.

El tanteo de los diferentes encuentros fué:

- Marsella, 4; Racing Club de París, 1.
- Excelsior Roubeix, 2; Lille, 0
- Antibes, 3; Montpellier, 3.
- Nîmes, 4; Cannes, 1.
- Cette, 4; Niza, 0.
- Fives, 3; Sochau, 0.
- Paris C. A., 3; Rennes, 6.

ROMA. — La jornada dominguera del campeonato italiano de fútbol registró alguna sorpresa, aunque en la clasificación final, y debido al empate del Juventus y el Palermo, éste ocupa la segunda posición con 33 puntos.

En primer lugar queda el Ambrosiana, con 36 y en tercero el Nápoles, con 30.

Los resultados de los diversos partidos fueron:

- Juventus, 1; Palermo, 1.
- Génova, 2; Alejandria, 0.
- Bolonia 0; Florenzia, 0.
- Liborno, 0; Nápoles, 0.
- Lazio, 1; Turín, 1.
- Ambrosiana, 2; Triestina, 1.
- Brescia, 3; Milán, 0.
- Cassale, 0; Padua, 0.
- Rovertelli, 1; Roma, 2.

ROMA. — La Comisión Internacional organizadora del campeonato mundial de fútbol ha elegido el Stadio de Génova como escenario para el desarrollo de uno de los partidos del torneo mundial. Será éste el que tenga lugar el 27 de mayo.

El estadio de Génova, que es uno de los más antiguos de Italia, está construido exclusivamente para el ejercicio del fútbol. En varias ocasiones fué reparado y últimamente, en 1932, fué casi completamente reconstruido. Se trata de un estadio muy bello por el magnífico aspecto de sus construcciones; la tribuna cubierta es una de las más grandes de Italia y tiene una cabida total para 51.000 espectadores sentados.

El terreno de juego tiene las siguientes medidas: cien metros de largo por 64'10 de ancho. Está circundado por un enrejado de alambre de dos metros de alto que separa a los espectadores de la pista en 12 metros. Los servicios para el público y el confort para los jugadores son de los mejores. Se trata, pues, de un magnífico estadio.

Tiene el campo de juego a que nos referimos una larga y brillante historia internacional. Ha sido testigo de ocho encuentros, en los que intervino la selección nacional italiana, enfrentándose dos veces contra Austria; cuatro, contra Suiza; una, contra Hungría y otra frente a Luxemburgo.

ROMA. — En el Litoriale de Bolonia se jugarán dos de los partidos de que constará el campeonato mundial de fútbol, según reciente acuerdo de la Comisión Internacional organizadora del torneo. Uno de los partidos corresponderá a la primera vuelta y el otro a la segunda.

Litoriale de Bolonia —uno de los más bellos y más grandes campos de Italia— fué construido entre los años 1926-27. Lo inauguró el rey de Italia el 29 de mayo de 1927 con ocasión de un partido internacional contra la selección nacional española. Las líneas sencillas y severas con que está construido el estadio, de color rojo y cubierto de ladrillo, se asemeja a la arquitectura de las antiguas construcciones de la Roma imperial. Frente al palco principal de las autoridades está construida la torre de Maratona, en la cual se izarán las banderas de todas las naciones que participen en el campeonato mundial. En la base de dicha torre hay una gran estatua ecuestre del "duce".

Como casi todos los campos de fútbol italianos, el público está separado por una reja de alambre de la pista de juego. Esta tiene un largo de 110 por 65 metros. Las localidades son capaces para 50.000 espectadores sentados, que tienen su acceso por doce grandes puertas, además de un parque para automóviles. Las instalaciones higiénicas modernas con duchas caliente y fría, plantas de masaje, gabinete médico y puesto de socorro hacen de este campo que fué inaugurado se han celebrado uno de los más completos.

Además del partido internacional brado en el Litoriale cinco partidos internacionales en los que Italia contendió con Austria, Checoslovaquia, España (1930), Francia y Alemania.

LYON. — Celebróse en esta capital un encuentro de rugby entre el equipo representativo de Francia y una selección de los clubs lyoneses.

Fuó favorable el resultado al cuadro nacional francés, que venció por 12 puntos contra 3.

A pesar de este tanteo, el juego tuvo momentos de gran nivel.

Campeonato aragonés de fútbol "amateur"

Los muchachos del Zaragoza, el domingo por la mañana, vencieron a los del Español, por 2 a 1. Igual resultado se registró por la tarde en la contienda que libraron el Amistad y el Arenas, favorable al primero. En este partido hubo que lamentar desagradables incidentes.

Ambos encuentros se celebraron en el campo del Amistad.

A. GIMENEZ ARMIJO

Cirugía general.—Partos
 Enfermedades de la mujer
 Consulta de 4 a 7.—Teléfono 27-51
 PASEO DE PAMPLONA, número 7

AGUAS AZOADAS

VIAS RESPIRATORIAS - INHALACIONES
 asma, bronquitis, catarros crónicos
 Consulta: De once a doce
 Calle de San Miguel, 12.-ZARAGOZA
 PIDANSE FOLLETOS

La vida local y en la Provincia

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Ha regresado de Madrid, donde ha terminado con gran brillantez su carrera de profesor mercantil, el distinguido joven estudiante de Derecho don Ramón Gavín Paño.

—De sus posesiones de Borja ha llegado el conde de Torreblanca.

—Formando parte de la peregrinación que ha salido de nuestra ciudad han marchado a Roma las señoritas Catalina Palomar, Carmen Gaytán de Ayala, Pilarín Lafuente Burgos, Conchita de Claver, Isabel Guallart, Patrocinio Gil, Rosario, María Paz y María Pilar L. de Zuazo.

—Hoy salen para Madrid, después de haber pasado una larga temporada en nuestra ciudad, el comandante de Infantería don Pablo Manso de Zúñiga y su esposa, Pilar Cistué, con sus hijos María Pilar y Luis.

—Después de visitar diversas poblaciones de España y del extranjero, llegó a nuestra ciudad el doctor en Medicina don Enrique Pérez Aisa, acompañado de su bella y gentil esposa, Milagros García Capellán.

—Se encuentra en Calatayud, a donde llegó destinado, procedente de Gijón, el culto interventor de Aduanas don Luis Velasco Toledo, con su gentil y bella hermana Natí.

—Llegó de Teruel don Juan Pallarés.

—Ha marchado a Huesca don Miguel García.

—Ha marchado a Barcelona, con destino al regimiento de Artillería de aquella capital, don Inocencio Píera, acompañado de su distinguida y bella esposa, doña Teófila Antón, su madre política y sus hijos Ausencio, Josefina y Luis.

—De Huesca han llegado don Joaquín Angulo y don Manuel Sánchez.

NATALICIO

En Gallur ha dado a luz un hermoso niño la bella señora Lolita Adiego, esposa de nuestro estimado amigo don Joaquín Sierra, encontrándose madre e hijo en perfecto estado de salud.

La ceremonia de administrar al neófito las aguas bautismales tuvo lugar el pasado domingo, siendo padrinos los hermanos del venturoso padre don Julián Pascual y su esposa, doña Marina Sierra, imponiéndose los nombres de Joaquín Valentín.

A las muchas felicitaciones que están recibiendo los señores de Sierra, con el fausto motivo del advenimiento de su primogénito, unimos la nuestra.

ONOMASTICA

Hoy cumple años la distinguida señora doña Micaela Pomares, viuda de González.

A las muchas felicitaciones que recibe unimos la nuestra, sincerísima y cordial.

tenencia de armas por el fiscal señor Mazo.

Se puso de manifiesto, por la forma en que llevó la defensa el señor Isábal, que en ese pueblo, como en muchos de España, la política ha envenenado los ánimos.

Y sólo de esta forma se explicaba el defensor que sus defendidos hubiesen sido denunciados por tal delito, porque lo cierto era que ni habían usado armas en la ocasión que se decía, ni las tenían.

El fiscal solicitó se impusiese a cada uno de esos procesados seis meses de arresto, y el defensor interesó la absolución.

UNO QUE SE DISFRAZO DE GUARDA

El abogado señor Laguna Azorín llevó la defensa de un vecino de Fuentes acusado de atentado por un derrotero que no se acostumbra en tales defensas.

Porque resultaba, a decir del defensor, que ese guarda no era tal guarda, ya que su nombramiento adolecía de vicio de nulidad.

El favorecido con el nombramiento era propietario, según dijo en el acto del juicio, manifestación que el abogado hizo que constara en acta, y sabido es que con arreglo a la cartilla vigente de 1848 el nombramiento de tales funciones no puede recaer en propietarios, colonos ni ganaderos.

Además, por confesión propia, resultaba que había sido condenado por tenencia de arma, y por lo tanto a tiempo de ser nombrado, no habiéndose preocupado de cancelar los antecedentes, carecía de los requisitos necesarios. Su nombramiento había infringido la ley.

Pero el señor Laguna decía se podía pasar por la validez de ese nombramiento, y aun en este caso no sería responsable su defendido del delito de atentado calificado por el fiscal, porque la prueba había demostrado que en la ocasión de autos el disfrazado de guarda había perdido el carácter de tal por la discusión que mantuvo con el procesado, desprovoyéndose del carácter de autoridad.

El fiscal, señor Mazo, insistió después de la prueba en su calificación de atentado, y solicitó se impusiese al procesado la pena de cuatro años de prisión, y el defensor interesó la absolución.

DEFENSA Y ALGO MAS

Al cazador furtivo acusado ayer de infracción de la ley de Caza le hubiésemos preguntado a gusto qué hacía con los conejos que caían en los lazos que, según él, ponía para defensa de su propiedad.

Porque se dió el caso de que, descubiertos por el guarda de cierto monte de Alfajarín unos lazos dispuestos para apresar la caza, el procesado se excusó de esa forma.

No valió para su justificación, pues que el fiscal señor Mazo, le acusó de infracción del artículo 5 de la ley de Caza, y pidió se le castigase con dos meses y un día de arresto.

El señor Cuartero Camo dió por buena la excusa para su alegato de defensa.

ENE

LA VIDA MUNICIPAL

Hoy debe reunirse el Ayuntamiento para aprobar el proyecto de ensanche en la segunda zona

Con objeto de enviar a Madrid aprobados definitivamente los proyectos de ensanche de la primera zona, hoy se reunirá en sesión de primera convocatoria el Ayuntamiento.

Se espera que presida esta sesión el alcalde, señor López de Gera, que regresará de Madrid esta madrugada.

El dictamen de la Ponencia sobre este asunto es dando cuenta del resultado de la exposición al público del proyecto y Ordenanzas de edificación de la zona segunda de Ensanche (Miraflores), con el informe favorable del Colegio Oficial de Arquitectos de Aragón y Rioja, y proponiendo se desestimen las dos reclamaciones presentadas, aprobando definitivamente los proyectos de ambas zonas primera y segunda, y que se tramiten reglamentariamente dentro del plazo señalado por la orden del Ministerio de Hacienda de 2 de marzo de 1933, concediendo a Zaragoza los beneficios del artículo 13 de la ley de 26 de julio de 1892.

RESULTADO ECONOMICO DE UN FESTIVAL

Una comisión de empleados del teatro Principal ha visitado al señor Lorente Laventana haciéndole

entrega de la cantidad de 618'12 pesetas, importe del 30 por ciento del beneficio obtenido en el festival celebrado el pasado domingo, que dedican a los Comedores de Asistencia Social.

HA QUEDADO INTERRUMPIDA LA CIRCULACION EN LA CALLE DE ESPOZ Y MINA

Con motivo de unas obras de pavimentación que se llevarán a cabo en la calle de Espoz y Mina queda interrumpida durante el día de hoy la circulación de vehículos por la expresada calle, debiendo transitar por la del Pilar los que hayan de cruzar de la calle de Alfonso I a la de Jaime I.

EL NUMERO DE TELEFONO DEL AYUNTAMIENTO HA CAMBIADO

Con motivo de la ampliación de servicio en la centralilla destinada a Oficinas en el Ayuntamiento, se ha cambiado el número del teléfono, siendo desde hoy el 48-30.

SOCIO ARAGONES
de 30 a 40 años, capita: 15.000 pesetas, beneficio mensual 1.500 pesetas y porvenir garantizado. 6 meses de prueba. Único negocio. escribid a 2000 Z. apartado 271

vida judicial

EN LA DUDA SE ABSTIENE

El señor Martí Laguardia solicitó ayer en la Sala de lo Civil el divorcio vincular de un matrimonio a nombre de la mujer, cuyo marido la había abandonado constituyéndose por su cuenta otro hogar, hasta con descendencia.

El marido, en la duda por el hogar legítimo o el adulterino, se abstuvo de dar la cara, y hasta se hizo el desconocido, por lo que le representó el fiscal señor Lafuente, que encontró conforme la petición de la mujer, y hasta que se declarase la culpabilidad del marido.

ENTRE EL TIO Y EL SOBRINO...

La Guardia civil de Uncastillo encontró en un registro domiciliario una pistola con cápsulas, que se hallaba dentro de un baúl, y éste debajo de una cama.

En el baúl, además de la pistola, había muchos más enseres, que el procesado dijo que pertenecían a un tío que vivía en compañía de ellos.

Esa pistola dijo el tío que no era del sobrino, y que se la había visto al padre del mismo, que había fallecido hacía pocos meses. El hijo de su padre y sobrino del tío (que ya habrán adivinado ustedes que es el procesa-

do) manifestó que hasta ignoraba la existencia de esa arma.

El fiscal, señor Serna, no pasó el día, y acusó al procesado — defendido por el señor Lázaro (E.) — de autor de un delito de tenencia ilícita de armas, solicitando se le impusiese la pena de cuatro meses y un día de arresto.

Que es la pena que le impuso el Tribunal de Urgencia en inmediata sentencia.

TRAFICO PELIGROSO

Unos guardias cachearon a un individuo el último día del año, y le encontraron un revólver con sus cápsulas.

Sometido a procedimiento por el Tribunal de Urgencia, ayer dijo el procesado que lo llevaba para venderlo y ganarse unas pesetas.

El fiscal, señor Serna, le acusó de autor del delito de tenencia de arma sin licencia, solicitando se le condenase a ocho meses de arresto, y defendido después por el señor Cuartero Camo, el Tribunal dió su fallo de conformidad con la petición fiscal.

Y VENGAN ARMAS

En procedimiento ordinario fueron acusados dos vecinos de Velilla de Jiloca de autores de sendos delitos de

Diputación Provincial

Ayer visitaron al presidente el alcalde y secretario del Ayuntamiento de Castejón de Valdejasa para solicitar que la Corporación apoye la petición que el pueblo va a dirigir al Gobierno para que se construya una carretera que les saque de la incomunicación que sufren.

Una comisión del pueblo de Ardisa visitó ayer al presidente, señor Orensanz, solicitando se interese por el pronto abono de la subvención que el pueblo tiene concedida para obras de carácter sanitario.

Ha visitado al presidente una comisión de la Asociación del Magisterio del partido Zaragoza-Sos para agradecer a la Corporación su acuerdo relativo al éxito de las pasadas Jornadas Pedagógicas y hacerle entrega de un folleto que recoge la labor realizada en las mismas.

CAFE-RESTAURANT
SALDUBA
Carta y cubiertos.
Para banquetes, bodas y bautizos
consulta usted precios
Glamoroso éxito de LOS MIRECK.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Macario, Rufino y Justo, mártires; Román, abad; Teófilo, Cereal, Cayo y Serapión, mártires.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Correa o Consolación, en Santa Mónica, o de Gracia en el Hospital.

En San Pablo, a las siete y media, misa y ejercicios cuaresmales para las Esclavas de los Dolores.

En Santa Engracia, por la Asociación de la Sagrada Familia de Nazaret, a las ocho, misa de comunión, y por la tarde, el retiro mensual para sus asociados, con plática. Sermón de Cuaresma. Al anocheecer, en la Seo, por el muy ilustre señor don José Juliá, canónigo magistral; en San Pablo, por el reverendo Padre Cándido Rincón C. M. F., y en Santa Engracia, por el R. P. Alcorta, misionero del Inmaculado Corazón de María.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a cinco y media de la tarde, en Santa Mónica.

Mañana en el colegio de Santa Ana.

LA PEREGRINACION MADRILEÑA

En la Santa Capilla tuvieron ayer una misa de comunión los peregrinos que de Madrid se dirigen a Roma para presenciar la canonización de la Madre Sacramento, fundadora de las Adoratrices.

Celebró el ilustrísimo señor obispo de Madrid doctor Cijo y los peregrinos cantaron escogidos moteletes populares.

En tren especial, que partió de la estación del Norte, a las ocho y media de la mañana, salieron para Lourdes, desde donde se dirigirán a la Ciudad Eterna.

A la estación salieron a despedir a los peregrinos y al ilustrísimo señor obispo de Madrid, que les preside, el excelentísimo señor arzobispo de Zaragoza, doctor don Rigoberto Doménech; el ilustrísimo señor don José Pellicer, vicario general; el muy ilustre señor don Antonio Bonifaz, canónigo de esta S. I. M.; el rector del Seminario, don Lorenzo Insa, y los presbíteros don Julián Nieto y don José Bonet, familiar del señor arzobispo.

TIBAK FUMANDO

se curan eficazmente CATARROS ~ TOS
BRONQUIIS ~ ASMA

Para ello, a cada cigarrillo que fume usted, póngale un poco de picadura TIBAK; calmará en el acto la tos; el catarro desaparecerá en veinticuatro horas; la bronquitis irá cediendo rápidamente y los asmáticos encontrarán gran alivio en sus ataques. Las señoras, niños y personas que no fumen aspirarán en un pañuelo unas gotas de VAPORES TIBAK, de tan maravillosa eficacia que sorprende al mismo enfermo. Y los asmáticos, para evitar los ataques de noche y tener un sueño tranquilo, sin tos ni fatiga, usarán FUMIGATORIO TIBAK.

LOS PRODUCTOS TIBAK CURAN EFICAZMENTE PORQUE EJERCEN SU PODER MEDICAMENTOSO DIRECTAMENTE EN EL APARATO RESPIRATORIO. SI USTED SIGUE SUFRIENDO ¡ES PORQUE QUIERE!

Se venden en farmacias importantes: TIBAK, a 2'75 ptas.; FUMIGATORIO ANTIASMATICO TIBAK, a 3'60 ptas.; VAPORES TIBAK, a 4'75 ptas. Mayoristas en Zaragoza, Rived y Chóliz y S. A. Farmacéutica Aragonesa.

SEGUROS Y AHORRO

De interés para los asegurados de los pueblos

Esta sección no se ha creado solamente para defender los intereses de una clase determinada, sino para atender los tuyos, para apoyarte, para prestarte el asesoramiento conveniente en relación con los contratos de seguros que tengáis suscritos, modificando los errores, aclarando cuantas dudas se susciten, en evitación de que por un exceso de egoísmo de un productor se malogre el alto concepto que debe merecer el loable acto de previsión que has realizado o que estás dispuesto a realizar.

Observa bien que las Compañías más importantes de España están representadas en esta sección, que aparece quincenalmente en nuestro periódico. A estas entidades debes aceptar sus contratos, en la seguridad de que están bien asegurados vuestros intereses.

Te invitamos a meditar la conveniencia que representa el que nos consultéis si está a no bien extendido vuestro contrato de incendios, de accidentes, individual o colectivo, o de vida. Una equivocación puede suponer, el día de mañana, una pérdida de vuestros derechos, y vuestra tranquilidad bien merece la molestia de dirigiros a esta sección, en la que seréis contestados gratuitamente.

A LOS PROFESIONALES DE SEGUROS

Todas aquellas ideas que os sugieren en defensa del prestigio del seguro serán recogidas en esta sección.

Es preciso, conveniente y necesario para los negocios que representáis, para los propios asegurados y aun para vuestros intereses, que colaboréis directamente en esta cruzada que hemos emprendido en pro de los profesionales y de la moralidad del seguro.

El pedros que os ayudéis a

vosotros mismos es explicable, y esperamos que una acción conjunta de todos cuantos de una manera permanente y digna viven de esta profesión será suficiente para apartar de estas cuestiones a los cientos de sendoagentes, que, con su inexperiencia y escasez de aptitudes, desarrollan una labor funesta para el seguro.

OPINION INTERESANTE

En contra de una tendencia socializante

A nuestra solicitud llega a nosotros una opinión interesante en relación con la actitud del Instituto Nacional de Previsión. Porque proviene de un agente sin cargo representativo alguno consideramos convenientísima su publicación. Tal vez recoge sin pretenderlo el unánime pensamiento de sus compañeros en esta cuestión.

—¿...?

—La monopolización o socialización del seguro es antisocial y antieconómico; perjudica a la Sociedad y al Estado.

Con este régimen de monopolización, socialización o estatificación del seguro doy como probable la bancarrota del Estado, y como seguras considerables pérdidas al mismo sin beneficio de nadie. El Estado, para una completa y escrupulosa administración de una tan compleja materia como es la del seguro en sus diferentes manifestaciones, precisaría un considerable aumento de personal burocrático que se dejaría sentir en el presupuesto. Sabido es, además, que el funcionario público, salvo excepciones, no da el mismo rendimiento, aun con mayor capacidad, que el de una entidad privada; muere en él el estímulo para la superación porque la nómina le ha de cobrar con un menor trabajo; no tiene tampoco un censor de su labor y cumplimiento, como lo tiene en todo momento el empleado en entidades particulares,

que se halla vigilado por su jefe o director.

Tampoco habría la estrecha vigilancia impuesta por las Empresas privadas en defensa de sus intereses sobre la intención malvada de muchos beneficiarios del seguro de que la contingencia se verifique, dando así paso a la barbarie que haría pasto de las llamas las fincas, las cosechas, etc., y en otros ramos del seguro serían más frecuentes los riesgos, que de fortuitos pasarían a ser voluntarios en accidentes, enfermedades, y ante todo se prolongarían en gran proporción las lesiones.

Teniendo en cuenta que, tanto en el actual sistema de seguros como en otro cualquiera de los que el Estado tratase de implantar, el resultado es que paga el ciudadano y que debe intentarse que se desenvuelva dentro de la mayor economía, sólo es interesante, por menos gravoso, el sistema de libre concurrencia de Empresas aseguradoras por una mayor austeridad administrativa que cristalizaría por esto y por sus ansias de negocio en garantizar el riesgo con un menor tributo contributivo en beneficio de la economía social.

Desde hace mucho tiempo los países que han implantado o tratado de implantar el monopolio del seguro han sacado la conclusión de que es utópico tal sistema.

De quedar, pues, el seguro a cargo de la libre concurrencia de toda clase de entidades privadas en beneficio de todos. A sostener tal tesis debemos contribuir todos los agentes de seguros, todos los Colegios, la Federación Nacional y hasta los asegurados.

Podría ser un dique invulnerable contra la tendencia socializante, estatificante o monopolizante la acción conjunta de agentes de seguros y Compañías coincidentes en este aspecto del problema, creando a este fin un Sindicato de iniciativa y propaganda científica que diese a conocer al público los diferentes sistemas de realizar la previsión de

TODOS LOS ARAGONESES DEBEN TRATAR LAS CUESTIONES QUE AFECTAN A LA REGION.

"LA VOZ DE ARAGON" ACOGERA LAS INICIATIVAS Y COMENTARIOS

Caja de Previsión y Socorro

Seguros contra los accidentes y la responsabilidad civil en todas sus combinaciones.

COLECTIVO NUEVA LEY (OBLIGATORIO)

Agente principal: **BALBINO ORENSANZ** ndependencia, 16, 3.º izquierda
DISPENSARIO: Paz, 9, entlo.

LE PATRIMOINE

SEGUROS DE ACCIDENTES
Director particular: Bernardino Ruiz Gil Bergea, 5, 1.º—Teléf. 1046

LA CONSTANCIA

Seguros contra incendios

SUB-DIRECCION:

Eduardo Claver Barrabés
Paseo María Agustín, 33 dpdo.
Teléfono 54-92. - Apartado 328

segundo grado exponiendo la historia de los resultados en otros países de los sistemas de llevarla a cabo por medio de cualquiera de los tres procedimientos indicados, que son los que parece que acaricia el Estado, exteriorizados por su parcial inclinación hacia una determinada entidad y las innumerables trabas que pone a las demás.

BERNARDINO RUIZ RUIZ

UNA NACION MAS ORDENADA

Suiza puede aleccionar a España en materia de seguros

La Memoria correspondiente a 1933, que es la 46 de la Oficina Federal de Seguros de Suiza, contiene, como siempre, interesantes observaciones sobre la marcha del seguro en dicho país, con referencia principalmente a las Empresas sometidas a la vigilancia del Consejo federal.

De ella extractamos las más importantes:

En los seguros de accidentes y de perjuicios se nota una disminución del volumen de negocios, y esto, y la baja de los valores, produce una reducción del interés obtenido por los capitales obtenidos en esta industria.

Los seguros de responsabilidad civil y de accidentes indican un aumento, debido a las actuales condiciones de vida; pero al mismo tiempo se elevan las cuantías de las indemnizaciones y el número de siniestros. El mayor aumento en uno y otro concepto corresponde al seguro de automóviles.

En incendio hay un ligero aumento en los capitales asegurados, pero al mismo tiempo una disminución de primas. La traducción de ello es que el que se asegura quiere cubrir todo su riesgo, pero que en cambio hay menos asegurados.

El seguro de transporte está en evidente retroceso, puesto que la crisis le afecta directamente.

El seguro de automóviles y aviones, en cuanto a los vehículos y aparatos, también sufre los efectos de la crisis, (Se terminará)

Política de acercamiento al Colegio oficial

Consideramos oportuno el momento para que el Colegio Aragonés desarrolle una de las labores fundamentales para la que fué creado: la de iniciar una política de acercamiento cerca de los innumerables profesionales, que todavía permanecen incomprensiblemente al margen de la referida entidad oficial.

Pero nada mejor para ello que borrar todos y cada uno de los miembros que integran en la actualidad la Asociación aquellas cuestiones que pudieran tener con sus compañeros; no colegiados, y que nacieron de las diferencias de apreciación en la labor a seguir, hijas todas, indudablemente, del entusiasmo y del buen deseo de obtener el triunfo de sus fervientes y legítimos anhelos.

Ha llegado la hora de suavizar asperezas, de aunar voluntades, de la reconciliación. Que todos tienen un tanto de culpa no puede negarlo nadie; los unos por pasividad; los otros por un afán ingenuo de ocupar cargos representativos; los más por exceso de malicia. Los cargos no pueden ser motivo de engrime para nadie, porque sólo proporcionan disgustos y perjuicios materiales. Puestos que sólo deben admitirse como un sacrificio personal en beneficio de una colectividad si en el cumplimiento de tan penosa obligación pone el elegido el interés, el tesón y la honradez que le exigimos.

(Se terminará)

L'ABEILLE

Compañías Anónimas de Seguros

Subdirector en ZARAGOZA:

Domingo Gracia Crespo

Oficinas:

COSO, 65, 2.º - Tel. 2429

LA PREVISORA HISPALENSE

S. A. DE SEGUROS GENUINAMENTE ESPAÑOLA

Seguros de Vida, Incendios, Accidentes y Responsabilidad civil

Agencia principal para Zaragoza y su provincia:

D. ALFONSO CAMEO DELGRES

MARTIRES, 1, 1.º dcha. (plaza Constitución) - Tel. 26-78. - ZARAGOZA

CENTRO DE NAVIEROS ASEGURADORES

COMPANIA ANONIMA DE SEGUROS FUNDADA EN 1879

SEGUROS MARITIMOS
SEGUROS DE INCENDIOS
SEGUROS DE TRANSPORTES

DELEGADO PARA ARAGON Y NAVARRA:

DON GERMAN LOZANO

Calle de D. Jaime I (antes San Gil; entrada por Goicoechea), 23. - ZARAGOZA

LA ESTRELLA

Sociedad Anónima de Seguros genuinamente española

CAPITAL DESEMBOLSADO: 7.000.000 de pesetas

Seguros contra incendios - Seguros de transporte marítimo y terrestre - Seguro de paquetes postales. Seguros de accidentes individuales y responsabilidad civil - Seguros de incendios de cosechas

Subdirector en Zaragoza: **FÉLIX LATRE - Coso, 70 - Teléfono 13-14**

Minerva, S. A.

COMPANIA ESPANOLA DE SEGUROS GENERALES

Subdirector para Zaragoza y provincia:

JOAQUIN CALVO ESCANERO

Oficinas: **ALFONSO, 43, entresuelo**

Teléfono 28-53

LA PATERNAL (La Paternelle)

Compañía Anónima de Seguros de Incendios

Subdirector: **JULIO LOPEZ BEA**

Fundada en el año 1843

Sancho y Gil, núm. 2.º - Teléf. 37-47. - ZARAGOZA

LA URBANA

VIDA

LA URBANA
INCENDIOS

Dirección particular: **José Pajares**

Oficinas:

LA URBANA Y EL SENA
ACCIDENTES

Plaza de Castelar, número 14

Teléfono 33-98. - ZARAGOZA

El Paseo de la Independencia, que es antiguo y es moderno...

El Zaragoza moderno que vive la historia contemporánea y que muestra orgulloso las geniales creaciones de su arquitectura y las amplias vías modelo de urbanización tiene como fuerte lazo de unión con la ciudad de los rincones típicos este magnífico paseo de la Independencia, asombro de cuantos nos visitan.

Hemos oído hablar a muchos viajeros que han recorrido las ciudades más importantes del Mundo, y todos ellos han coincidido en considerar nuestro Paseo principal como una de las manifestaciones más importantes del constante progreso de Zaragoza.

Escaparate ciudadano, punto de cita obligado de todo viajero, casinillo de obreros, centro de deportistas y lugar acogedor de los enamorados, recoge siempre todas las sensaciones ciudadanas.

Cuando la ciudad siente, cuando se divierte, cuando progresa, tiene en este Paseo su válvula de expansión. Pasan por él las manifestaciones políticas, los grandes desfiles, las espléndidas bellezas, y en los días festivos es portavoz de las fechas notables con el confetti eléctrico de sus iluminaciones.

En la vida comercial tiene el paseo de la Independencia uno de sus mayores méritos. Son sus modernos establecimientos que muestran con satisfacción sus sugestivas fachadas y el buen gusto de sus escaparates. Y en él están suntuosos cafés, originales bares y cómodas salas de espectáculos.

Y unidas al paseo de la Independencia hay otras calles que tienen una vida comercial extraordinaria, y que sienten de cerca ese espíritu renovador que se observa en todo momento en lo que es el lugar de cita de todos los zaragozanos.



El paseo de la Independencia es, y será siempre, el centro insustituible de la vida zaragozana.

EL CAFE MAYOR DE ESPAÑA

Si el Paseo de la Independencia no tuviera ningún atractivo, bastaría con que allí estuviera el Café Ambos Mundos para que fuera el lugar de cita de todos los zaragozanos.

AMBOS MUNDOS es hoy el mejor café de España y casi del mundo, no solamente por su amplitud, sino también por su artístico decorado, su cómodo mobiliario, su excelente servicio, su amable dependencia. Pa-

ra corresponder a la atención de sus centenares de clientes la inteligente Dirección del Café ha hecho desfilar las más importantes agrupaciones musicales de España y algunas extranjeras.

Los amantes de la buena música saben que los extraordinarios conciertos del Café Ambos Mundos son objeto de la mejor interpretación por las famosas orquestas que actúan en este establecimiento.

flores

Independencia, 29

Teléfono 53-21

ZARAGOZA

Para todos los aragoneses es un orgullo el poder mostrar a cuantos visitan la ciudad este Café, que causa la admiración de propios y extraños.

LA CASA PUERTOLAS

No es solamente el Paseo de la Independencia un lugar de expansión, sino que también es una gran vía comercial donde está instalado uno de los mejores establecimientos de Zaragoza. Nos referimos a la acreditadísima CASA PUERTOLAS, que goza de una extraordinaria predilección por la clientela femenina, que allí hace sus más importantes compras.

La Casa Puértolas, que se distingue por el buen gusto de sus escaparates, ha sabido conseguir la cifra más importante de venta gracias a su perfecta organización comercial.

FLORES

Con este sugestivo título se abrió al público hace unos meses un moderno establecimiento dedicado a la venta de toda clase de flores.

La Casa FLORES, cuya original decoración fué realizada por los artistas Teixi con gusto extraordinario, no solamente se dedica a la venta de flores, sino que presta atención a toda clase de trabajos de horticultura y jardinería.

GRANJA DORE

A todas las horas del día ofrece un animadísimo espectáculo la GRANJA DORE, lugar de reunión de un público selecto. Especialmente a la hora de la merienda este elegante establecimiento goza de una gran preferencia por el público femenino.

FOTO "CEPERO"

Al llegar al número 13 del Paseo de la Independencia nos quedamos

contemplando unas elegantes vitrinas que son objeto de la diaria admiración del público. Vemos en ellas unas fotografías artísticas de personas conocidas en la ciudad, aplicaciones de bodas y carnets para kilométricos que ponen de manifiesto la importancia que en toda clase de trabajos tiene esta Casa, que sostiene con gran prestigio el nombre de "CEPERO", que es una garantía.

Subimos al nuevo estudio que, con arreglo a los últimos adelantos, ha instalado la señora viuda de CEPERO, consiguiendo competir en precios y en calidad de trabajo con las más importantes casas del ramo, ejecutando, al propio tiempo, los trabajos artísticos que tanto renombre le dieron.

En los retratos de comunión ha sabido hacerse indispensable la CASA CEPERO, que hace verdaderas obras de arte.

Por ello recomendamos a nuestros lectores que cuando necesiten una foto, tanto artística como económica, lo mismo que para carnets, se dirijan al importante estudio que tiene establecido en Paseo de la Independencia, 13, la Viuda de Cepero.

Calles adyacentes

"ORTEGA".—SASTRE

Una Casa que tiene sesenta años de existencia no precisa que empleemos ditirambos para hacerle un elogio merecido. Este es el caso de

Granja Doré

MERIENDAS

PUBLICO SELECTO

Un personal selecto

Las mejores orquestas que desfilan por Zaragoza

La temperatura más ideal

El más esmerado servicio

El más exquisito café exprés

La atmósfera más limpia...

...en el mayor Café de España...

en el más suntuoso...

...en



AMBOS MUNDOS

GUIA DEL VIAJERO



ALMACENES JOSÉ PUERTOLAS

PANERIA - TEJIDOS - NOVEDADES
ALMACENES
JOSÉ PUERTOLAS
 Independencia, 27 duplicado
CALIDAD -- ECONOMIA -- SURTIDO
 Cortes traje caballero desde QUINCE PÉSETAS
ARTICULOS INGLESES

AGREDA AUTOMOVIL, S. A.

Línea de La Almunia a Zaragoza

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de La Almunia, a las 7.
 - 2.º Salida de La Almunia, a las 15.
 - 1.º Salida de Zaragoza a las 8.
 - 2.º Salida de Zaragoza a las 17.

Línea de Alagón a Zaragoza

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de Alagón a las 8.
 - 2.º Salida de Alagón, a las 14.

- 1.º Salida de Zaragoza, a las 8.
- 2.º Salida de Zaragoza, a las 15'30.

Línea de Albalate a Híjar

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de Albalate, a las 7'45.
 - 2.º Salida de Albalate, a las 15'30.
 - 1.º Salida de Híjar, a las 11.
 - 2.º Salida de Híjar, a las 17'45.

Línea de Escatrón a La Puebla de Híjar

- Dos servicios diarios:

go, 1'25 pesetas; a Fuentes., 2'25; a Quinto, 3'10, y a Gelsa, 4.
 Billetes de ida y vuelta: a Fuentes, 3'25; a Quinto, 4'60, y a Gelsa, 6 pesetas.

LÍNEA DE SAN JUAN DE MOZARRIFAR

Horas de salida de Zaragoza: 12 mañana; 4 y media y 6 y media tarde.
 Horas de salida de San Juan: 9

la acreditadísima sastrería que don Francisco Ortega tiene establecida en la calle Cádiz, 15, y que viene vistiendo a varias generaciones de zaragozanos.

La Sastrería Ortega ha hecho siempre su propaganda con los trabajos que ha entregado, los cuales han puesto de manifiesto la excelente confección y superior calidad de las telas en ellos empleadas.

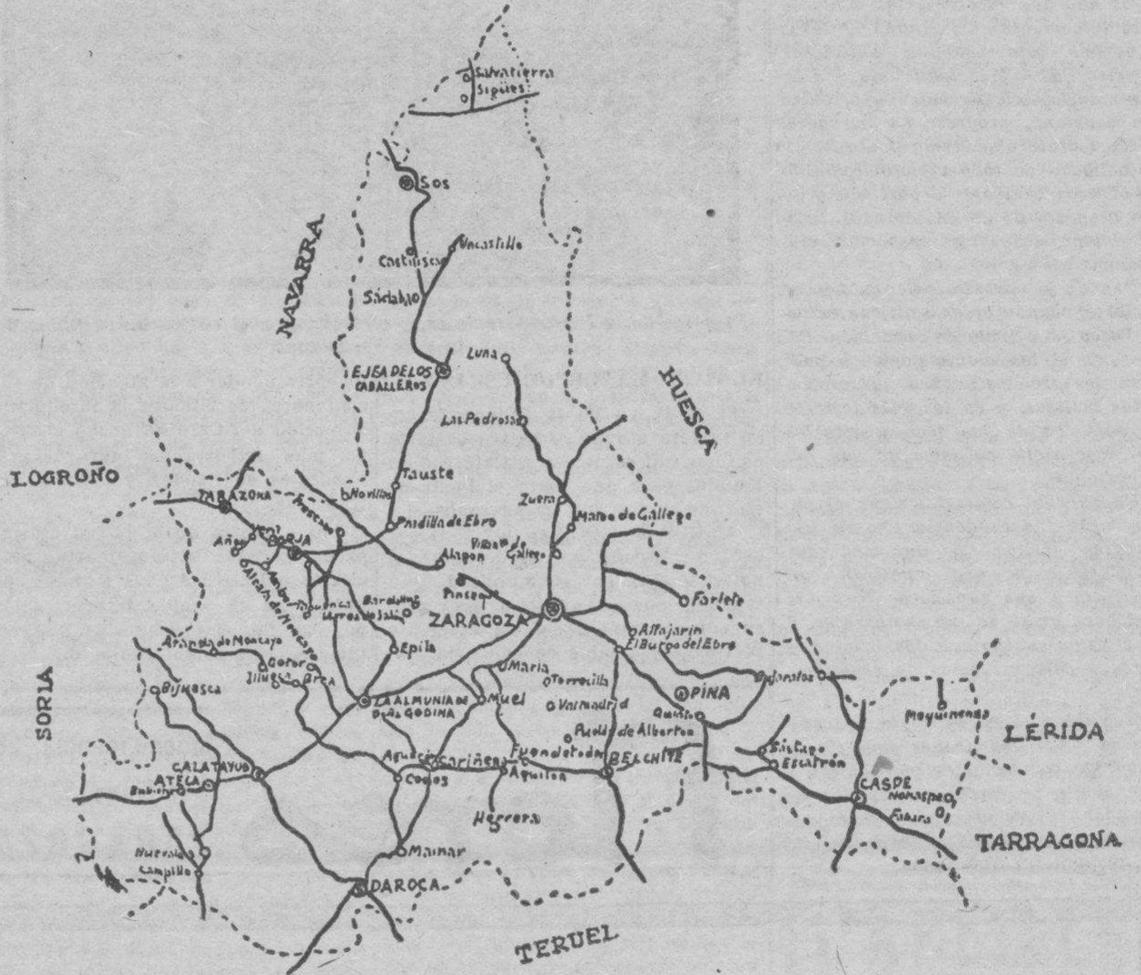
Las últimas novedades que los maestros que lanzan la moda crean para todos los talleres del mundo son realizadas con toda perfección en la Sastrería ORTEGA.

Al visitar el despacho y taller de la Sastrería Ortega solicitamos de su propietario algunos detalles para nuestra propaganda. Este nos ruega que no hagamos elogio alguno de sus trabajos, y a nuestros reiterados

res zaragozanas encuentren siempre todas las novedades ha sido logrado.

LA SASTRERIA BLANCO

En la calle Cádiz, 9, nos encontramos con un nuevo establecimiento. Un gran rótulo nos indica que es la SASTRERIA BLANCO. Este nombre nos recuerda el de un famoso maestro que conocíamos por boca de sus numerosos clientes, que nos habían hablado de su excelente corte. En el escaparate vemos algunos modelos de trajes y abrigos para caballero y señora, que nos llaman la atención por la novedad de las telas y de los estilos. Entramos en el interior del establecimiento y nos encontramos con el señor Blanco, que ha conseguido, por el gran dominio de la tijera, contar con centenares de clientes que muestran con orgu-



- 1.º Salida de Zaragoza, a las 12'30.
- 2.º Salida de Zaragoza, a las 18'30.

Línea de Cariñena a Zaragoza

- Salida de Cariñena, a las 7'30.
 Salida de Zaragoza, a las 18.

Línea de Daroca a Zaragoza

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de Daroca, a las 7.
 - 2.º Salida de Daroca, a las 13.
 - 1.º Salida de Zaragoza, a las 9.
 - 2.º Salida de Zaragoza, a las 14'30.

Línea de Aguarón a Cariñena

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de Aguarón, a las 7.
 - 2.º Salida de Aguarón, a las 13'30.
 - 1.º Salida de Cariñena, a las 10'30.
 - 2.º Salida de Cariñena, a las 19'30.
- IMPORTANTE. — Estos servicios enlazan en Cariñena con los servicios de Daroca-Cariñena-Zaragoza.

Línea de Muel a Zaragoza

- Salida de Zaragoza, a las 12'30.
 Salida de Muel, a las 14.

AUTOMOVILES ALCAÑIZ, S. A.

Línea de Alcañiz a Zaragoza

- Dos servicios diarios:
- 1.º Salida de Alcañiz, a las 8.
 - 2.º Salida de Alcañiz, a las 15'30.

- 1.º Salida de Escatrón a las 8.
- 2.º Salida de Escatrón, a las 15'45.

Línea de La Puebla, a las 16'45.

2.º Salida de La Puebla, a las 16'45.
 IMPORTANTE. — Los servicios de Albalate y Escatrón enlazan diariamente con los servicios de Alcañiz a Zaragoza.

LÍNEA DE REMOLINOS

Salida de Zaragoza, 6 tarde.
 Salida de Remolinos, 7 mañana.
 Pueblos del recorrido: Alcalá de Ebro, Pedrola, Figueruelas, Alagón, Casetas, Zaragoza.
 Precios: Remolinos-Alcalá, 1 peseta; Alcalá-Pedrola, 1 peseta; Pedrola-Figueruelas, 1 peseta; Figueruelas-Alagón, 1 peseta. Ida y vuelta: Remolinos-Zaragoza, 7 pesetas; Alcalá-Pedrola-Figueruelas, 5 pts.

LÍNEA DE GELSA

Administración: San Pablo, 82.
 Salida de Gelsa, 8 mañana. Salida de Zaragoza, 5 y media tarde. Llegada a Gelsa, 7 tarde. Llegada a Zaragoza, 9 y media mañana.
 Pueblos que recorre: Burgo, Fuentes, Quinto y Gelsa.
 Precios desde Zaragoza: a El Bur-

mañana; 2 y media y 5 tarde.
 Precio del billete: 0'75 pesetas.

LÍNEA DE GARRAPINILLOS

Administración: Pilar, núm. 15.
 Salidas: de Zaragoza, a las 12 de la mañana y 6 de la tarde; de Garrapinillos, a las 8 de la mañana y 2 de la tarde.
 Llegadas: de Garrapinillos, a las 1 y 7 de la tarde; Zaragoza, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde.
 Precio del viaje: 1'35 pesetas.

LÍNEA DE JUSLIBOL

Salidas de Juslibol: 8'30 y 11'30 mañana y 7'30 de la tarde.
 Salidas de Zaragoza: 8 y 12'15 mañana y 7'30 tarde.
 Precio del billete: 0'70 pesetas.

LÍNEA DE LANAJA

Administración: Fuenclara, 2.
 Salida de Lanaja: 6'30 mañana.
 Salida de Zaragoza: 5'20 tarde.

SERVICIOS DE VILLAMAYOR

Salida de Zaragoza: 8 mañana y 1 y 6 tarde.
 Salida de Villamayor: 9 mañana y 2 y 7 tarde.

FOTOGRAFIA DEL CARMEN
AMPLIACIONES Y REPRODUCCIONES
 RETRATOS DE NIÑOS, TRABAJOS INDUSTRIALES Y ESMALES FOTOGRÁFICOS
 Casa especializada en fotografía cerámica sobre porcelana y hierro, esmaltado propio para cementerios, por ser inalterable a la luz, calor y el frío.
 Grandes descuentos a los señores canteros.
MIGUEL G. MARTINEZ
 Soberanía Nacional, 14. - ZARAGOZA

ruegos nos entrega su tarjeta, que dice así:

"Sastrería. FRANCISCO ORTEGA. Calle Cádiz, 15. Teléfono 16-26". A lo que añadimos nosotros: Lleva sesenta años de existencia.

LA FLECHA DE ORO

Hace algún tiempo que nuestro buen amigo don Miguel Cisterna abrió al público, en la calle Cádiz, 4, un establecimiento que ha logrado la confianza de una mayoría de la clientela femenina. LA FLECHA DE ORO (este es el título de este moderno comercio) cuenta siempre con un gran surtido de los diversos artículos de su especialidad y procura tener siempre lo más selecto. Toda clase de botones, lo mismo que los más diversos modelos de puntilla, se encuentran siempre a la disposición de la clientela de LA FLECHA DE ORO, que ha puesto un máximo interés en corresponder al éxito logrado en sus ventas.

El deseo del señor Cisterna de establecer una Casa donde las muje-

llo la excelente confección de sus prendas.

La SASTRERIA BLANCO viste hoy a un gran número de zaragozanos que no necesitan recurrir a Casas extrañas para llevar las últimas novedades que lanza la moda.

La importancia comercial del paseo de la Independencia nos obliga a dedicar otras páginas, que publicaremos en breve.

Frontón Aragonés

Miércoles, 28 de febrero, a las diez y media de la noche

Primer partido

CHOMIN e IARLUCEA II (rojos) contra LARRINAGA I y URQUIDI (azules)

Segundo partido

V. URÍA y MALLUQUIZA (rojos) contra LIZARRAGA II y JUQUIN (azules)

SASTRERIA MILITAR Y CIVIL
 Contruccion para el Ejército y Corporaciones
Sobrinos de Juan Sastre y C.ª
 Independencia, 28. - ZARAGOZA

DESPACHO CENTRAL DE LÍNEAS DE AUTOBUSES.-Billetes y mercancías para todas las líneas. Servicio de excursiones. Fuenclara, 3. Teléfono 3705

LA MEJOR ENIRE LAS MEJORES
CERVEZA LA ZARAGOZANA
 UNICA FABRICA EN ARAGON
 Apartado 61 ~ ZARAGOZA ~ Teléfonos 29-62 y 33-27

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN CADA PALABRA, 5 CENTIMOS MINIMO, 15 PALABRAS **3 DIAS** 25 PALABRAS, 2.ª - Cada palabra más por inserción, 0.05

LEY DEL TIMBRE

Segun dispone el articulo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 p. as de p. o de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ota.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre por los señores anunciantes y de la cantidad que fije la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **SE ARRIENDA** habitación económica, próxima paseo Sagasta, Razón, Cervantes, 4, portería.

EN CASA nueva se arrienda un principal y un tercero en 23 duros, con calefacción, cuarto baño, lavadero y termosifón, mosaico y sol todo el año. Razón en la misma, Madre Sacramento, núm. 55, tercero.

SETENTA PESETAS arriendo tercero, grande, Argensola, 17. Enseñarán diez a doce y tres a cinco.

SE ARRIENDAN, desde el día, un primero y un entresuelo, Paz, 20; galería cristales, sol todo el año, 110 y 95 pesetas, y San Pablo, 17, tercero, 90 pesetas. Razón, San Pablo, 17. Confitería.

SE ARRIENDA local con vivienda en Boggiro, 80. Razón, en el mismo.

EN EL BARRIO de Hernán Cortés se arrienda espacio local, con entrada de carro, dos cubiertos agua y retrete. Razón, Azoque, 104, primero.



COMPRAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección. **PRENDA** para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Máquina de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor: Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (Plaza Huesca).

COMPRO máquina escribir en buen uso. Pensión La Peña, Cineglo, 3. Francisco Royo.

TRASPASOS

POR 8.000 PESETAS traspasaría por no poderlo atender, taller vainicas, bordados, plisados, incrustados y festones, con seis máquinas especiales y clientela. Plaza San Jayetano, 1.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **NEGOCIO** de porvenir. Se traspasa la jabonería de Caspe, por cesar y ausentarse el dueño. Informes, don Pascual Traspasares, secretario, Chiprana.

SE TRASPASA la tienda de vinos y comestibles más antigua del barrio de Venecia, por ausentarse su dueño, con amplias habitaciones, bodega y jardín. Sin traspaso. Informes, Checa, 36.

SE TRASPASA tienda comestibles céntrica. Buenas condiciones. Razón, calle Armas, núm. 134, primero, izquierda.

FINCAS

VENDO casas nuevas enteras o por pisos; facilitado en el pago. Calle Manuel Sancho, 46 y 48. Informes en la misma.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección **PISOS**, próximo Puerta del Carmen, 10.000 pesetas. Construcción hierro, miradores, baño, 6 habitaciones, galería; entregando 50 por 100 resto facilidades.

VENDO casas Conde Aranda, 235.000, 180.000 y 120.000 8 por 100. Otra, céntrica, moderna, 115.000, 9 por 100. Otra, cien metros Sagasta, jardín, 70.000, 8 por 100. Otra, nueva, miradores, céntrica, 95.000, 9 por 100. Otras varias céntricas, moderna construcción, 25.000 a 40.000, 9 por 100. Vendo casa Portillo, baños, miradores, 14.000, 8 por 100. Vendo casa-hotel, junto tranvía, 35.000, 8 por 100. Parcela dos inquilinos, 6.000. Adelanto dinero para declaración de herederos. Dinero para hipotecas seguido operación. Don Jaime I, 44, entresuelo (antes Zabala, 2). Manuel Infante.

OCCASION: Vendo, sitio mucho porvenir, casa nueva construcción hierro, baños, miradores, luces directas todas habitaciones. Renta 17.500. Precio, 155.000 pesetas. Puede adquirirse en 100.000. Trato directo, sin corredores. Coso, 70, segundo, de doce a dos.

HUESPEDES

VIAJEROS. Para comer bien y con limpieza y económico. Pensión Aragón. Constitución núm. 5, segundo. Teléfono 29-97.

SI VISITA usted Zaragoza hospédese en la Pensión Zaragoza. Pensión desde siete pesetas. Torre Nueva, 8. Teléfono 46-95.

DESEO huéspedes y guardias para estar a cien metros del Ayuntamiento; buenas habitaciones, sol, balcones calle, limpieza; trato esmerado; pensión, 4'50. San Pablo, 108, primero derecha.

SE DESEAN dos o tres huéspedes fijos; precios económicos y buen trato. Vistas a calle Alfonso. Manifestación, 82, cuarto.

SE DESEAN dos o tres huéspedes para estar como en familia; punto céntrico; pensión, cuatro pesetas. Informarán, Dormer, 19, portería.

NODRIZAS

SE OFRECE ama, un mes leche, 26 años, casada, para criar donde convenga. Para informes en Agullón, Andrés Lobera.

AMA, de 25 años, se ofrece para criar en el pueblo. Razón, calle del Azoque, 29, verdulería de Santa Rosa.

RECAUCHUTADOS



Juan Lázaro

Plaza de la Libertad, n.º 23

Teléfono 27-92 - ZARAGOZA

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

NECESITAMOS inspector productor de seguros profesional. Sueldo y comisiones, Coso, 65, segundo.

NECESITASE empleado de 35 a 40 años, fianza pesetas 5.000, con garantía las existencias del negocio. Sueldo mensual, 300 a 400 pesetas; tres meses a pruebas. Dirigirse a P. 2.030, Z. Apartado 271.

DEMANDAS

SEÑORA viuda se ofrece para hacer mandados. Agustina Aragón, 29, tercero.

SE OFRECE medio oficial panadero, con buenos informes y mucha práctica. Dirigirse a José Armengol, panadería. Tamarite (Huesca)

SE OFRECE oficial zapatero para dentro o fuera de la capital, con buenos informes. San Pablo, 91, primero izquierda.

REGENTE farmacia, viudo, se ofrece interno o externo. Para informes dirigirse a peluquería de Narciso y Juan Escuelas Plas, núm. 6, Zaragoza.

IMPRESOR se ofrece, así como para vigilante, ordenanza, cobrador, etc. Rafols, 11, bajo, señor Pardos.

JOVEN francesa, sabiendo español, acompañaría señoría; horas de diez a cinco tarde. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

SE OFRECE medio oficial de barbería, para dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Manuel Blasco, Miguel Servet, n.º 41, primero, primera, Zaragoza.

SE OFRECE joven necesitada, para mandadera o lo que convenga. Informes, Méndez Núñez, 35, principal izquierda.

SE OFRECE marcador minervista, sueldo a prueba. Razón, calle Mayor, núm. 45, tercero izquierda.

SE OFRECE joven instruída para dependienta de zapatería, bazar, etc., con buenos informes. Pocas pretensiones. Razón, San Pablo, 98, cuarto.

SE OFRECE medio oficial carnicería, dentro o fuera capital. S. Gilabert, San Pablo 37, segundo.

SE OFRECE oficial de sastre, que sabe el corte, para dentro o fuera de la capital; trabajar todo el año. Calle San Jorge, 30, entresuelo izquierda, primera puerta. Zaragoza.

JOVEN de 17 años, de buena familia, con conocimientos de comercio, desea colocación; módicas pretensiones. Razón, Camino del Sábado, núm. 10. José Cortés.

SE OFRECE un matrimonio para portería, con buenos informes. Avenida de Madrid, núm. 1, segundo derecha.

SE OFRECE muchacha para servir en casa de poca familia, señor o señora sola o niños, con buenos informes. Méndez Núñez, 13, portería.

SE OFRECE joven para despacho, pocas pretensiones, responden de sus actos, o llevaría contabilidad por horas, y también aceptaría plaza de viajante o cosa análoga. Dirigirse por escrito: calle Santa Inés, número 8, tercero.

CHOFER mecánico, sabiendo francés y contabilidad, se ofrece; libre del servicio militar, modestas pretensiones; lo mismo en la península que en la Guinea o en Fernando Poó. Dirigirse a C. P. LA VOZ DE ARAGON.

MEDIO oficial de sastrería se ofrece en un taller; habla correcto francés. Razón, calle de la Fuente, número 16, bajo. Virgilio Ferrer

SE OFRECE joven 35 años, práctico en facturaciones e impuesto en cuentas, para almacén o cosa análoga; pocas pretensiones. Razón, Armas, 74, primero izquierda.

MECANOGRAFA. Colocaría-se todo el día o por horas. Inmejorables referencias. Calle de la Libertad, núm. 10, piso entresuelo.

VENTAS

SE VENDE potra de un año buena clase; se hará barata. Dirigirse a Bernardo Pérez. Soto Ballarín, Calatorao.

CAMAS hierro. Armario tuña, 70 pesetas; idem ja cobino, 85; cama hierro 50 lavabos, 18; sillas, 4; mesa 25; reloj pared, 55; idem b. sillo, 7; idem pulsera, 5. Cerdán, 43, principal.

MAQUINAS de coser usadas vendiendo de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plazas. Plaza San Cayetano, 1

HIERROS de lance, chape ondulada para tejadillos Pies banco Jardín. Baños tuberias. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde Agustina de Aragón, 57

HUEVOS de granja para consumo. Polluelos razas puras. Huevos para incubar. Alimentos, material para Avicultura, Apicultura, Pajarería Centro Avícola Pecuario, Méndez Núñez, 35. Teléfono 31-07.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros amasadores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparación y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y buses para las mismas, etc. Presupuestogratís. Talleres de Angel Tamás. Avenida del Siglo XX 51 (Torrero), Zaragoza.

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos, mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo fino, desde 2 pesetas; retajeriana, seda, algodón; relojes, pulsera y bolsillo, desde cinco pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos cámara, fotografías, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratos: mos Compro y vendo toda clase de antigüedades Casa de compraventa Viuda de Vicente Pérez Boggiro, 21 y 23

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Romea, 2. Telé. 41-50

ANTES de comprar cocina económica vean las de Barraquer y Sendre; son las más perfectas y económicas, construídas con depósitos de hierro fundido esmaltado. Remítimos catálogo gratis. Plaza Tenerías, 5.

VINOS de su cosecha, corrientes, finos y generosos y mosto o zumo de uva sin fermentar. Crescencio Losilla Buil, Carliñena.

SE VENDE, en buenas condiciones, una máquina para fabricar hielo. Informarán. Coso, 56, portería.

MONDONGOS: C npradlos siempre en esta casa. La más acreditada en Aragón, por recibir las especias en rama y son mouturadas horas antes de servirlos. Arroces seleccionados: corriente, 7'50 arroba; bomba "Calasparras" de Hellín, lo más formidable, 15. Piñones, 5 kilo. Avellana, 4'50. Almendra tostada, 5. Venta de pimentón chorricero riojano. Casa Embid, calle del Pilar, 17.

MUY INTERESANTE. Si necesita comprar muebles aproveche la liquidación total que hace los Muebles Navarro, calle Méndez Núñez, 40, por no poder atender el negocio.

VENDO macho delantero, carro y aparejos. Razón, calle la Tajada, Manuel González, Aragón.

VENDO polluelos Leghorn seleccionada, 17 pesetas docena. Pollas para postura, varias edades. Pollos tomates y conejos. Camino de San José, 60. Torre.

VENDO partida pantalones nuevos caballero, niño ocasión. Confección riedda. Reformo toda clase prendas civiles, militar. Lliñán, 4, segundo derecha (entrada por Don Juan de Aragón).

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos de trinos. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres. Hijos de Juan Gultart, San Agustín, 5.

ACEITUNAS Ege, Estebanes, 11 y 13. Olivas negras de agua, kilo, 0'80; de Savinán, 1'20; Manzanilla, fina, Sevillanas, a 1, 1'20 y 1'50 kilo. Venta de bocoyes vacíos.

MAQUINARIA de molinería. Se vende de ocasión, en perfecto estado. Informará don José Bevia, calle Mayoralzo, 8, Manzanares (Ciudad Real).

ENSEÑANZAS

ACADEMIA ROTUNDO. Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquígrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial, Idiomas, Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". "Inreible! Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparación para carnet de primera. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóvil por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

VARIOS

AFICIONADOS RADIO. Por gran áctico del Radio Club. Método descripción clara y sencilla para construir aparatos recibiréis enviando 2'50 sellos Correo. C. Portella, Graus (Huesca).

CONSEGUIREIS éxito en penas, tribulaciones, resolviendo vuestras dudas consultando con la profesora Flaura en Ciencia Ocultas y somnambulismo; nada contra la moral. Unceta, 52 (Delicias).

PELUQUEROS - BARBEROS ¡Atención! Crema superior de afeitar, a 2 pesetas kilo; crema mentolada, a 3 pesetas kilo. Mandad una peseta y recibiréis un bote de muestra. Alberto Gutiérrez, Aldeanueva de Ebro (Logroño).

OPORTUNOS. Certificadas de penas en 24 horas. Presentación instancias. Certificadas de últimas voluntades, Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho San Miguel, 13 duplicado.

VENDO macho delantero, carro y aparejos. Razón, calle la Tajada, Manuel González, Aragón.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

LA VOZ DE ARAGON es el periódico mejor presentado de la región aragonesa. Anunciar en él es de mucha utilidad, por su eficacia, debido a su circulación

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

LOS RIEGOS DEL ALTO ARAGON

CAMPAÑAS Y PETICIONES JUSTISIMAS

De todos es bien sabida la historia de Riego: del Alto Aragón. Se trata de que siendo la provincia de Huesca una de las que mayores recursos hidráulicos cuenta es también la que tiene una de las zonas esteparias más extensa y susceptible de redención. Los Monegros—Huesca y Zaragoza—son un borrón en la historia del progreso de España, pues en verdad que esa comarca debiera estar redimida tras poner en práctica los medios y recursos hábiles. Si éstos faltasen o existiesen dificultades técnicas insuperables o bien la empresa redentora presentase faceta antieconómica, sería discutible el empeño; pero aquí se da la feliz circunstancia de que hay elementos básicos óptimos—agua y tierra—, y la técnica ha demostrado, de manera irrefragable, la practicidad de la gran empresa redentora.

Vieja es la concepción de regar los Monegros. Situado el hombre en las cimas o estribaciones de las sierras que forman la vanguardia del Pirineo, se advierte en seguida la inmensa planicie de la "tierra baja" y se adentra en el ánimo la idea de que puede y debe aprovecharse la enorme masa de agua que desprenden las montañas, llevándola a fertilizar la gran llanura que fina allá lejos, en el Ebro.

Pensamiento utópico, sueño e ilusión mantenidos constantemente fué el de convertir la nieve de los Pirineos en harina en el llano. Bella aspiración jamás desechada, que algunos quisieron traducir en hechos, y por ahí ruedan viejos papelotes que nos hablan de pantanos, de tú-

neles y de canales, que fueron algo así como la tradición mitológica de las alas de cera que funde el sol de la realidad...

Hasta que un día llegaron unos hombres que se interesaron de veras por saber si todo aquello era factible y, plantando aquí sus instrumentos científicos, dieron en la clave y sentaron la base de que la utopía podía ser realidad. Una primera impresión fué seguida de comprobaciones más detalladas, hasta llegar a la conclusión de que podía formularse seriamente un gran proyecto de irrigación.

Ante la posibilidad los habitantes de más de cien pueblos pusieron en pie vibrantes de entusiasmo, no parando hasta que el Estado se interesase e hiciese suyo el anteproyecto de Plegos del Alto Aragón (Sobrarbe - Somontano - Monegros). A partir de entonces el primitivo proyecto fué adquiriendo mayor solvencia conforme las confrontaciones y comprobaciones demostraban más y más su practicidad.

Aquello culminó en la aprobación técnica definitiva del Proyecto de Riegos del Alto Aragón, a cuyo pie figuran las firmas de dos ingenieros honra del Cuerpo a que pertenecen, y en la aprobación de una ley especial que garantiza su ejecución en un plazo máximo de 25 años...

Pero la citada ley lleva fecha 1915. Es decir, que de haberse llevado las obras con el ritmo que se le señaló sólo debiera faltar a cuarta parte por hacer. Y la verdad es que sólo una cuarta parte hay ejecutada.

Al principio las obras de Riegos del Alto Aragón llevaron una marcha lenta impuesta por la naturaleza de los trabajos; es decir, que no era posible distribuir proporcionalmente por anualidades iguales el presupuesto total, pero, conforme la obra avanzaba, la consignación del Estado era cada vez mayor, llegándose ya a fijar un año la cantidad de siete u ocho millones de pesetas para la ejecución de este proyecto. Ello quiere decir que el Estado estaba penetrado de la importancia y necesidad de las obras y en su intención el atenderlas en forma que la ley especial de 1915 no sufriese en su efectividad. La zona confiaba, tenía la firme convicción de que el Estado iba derechamente al cumplimiento de su compromiso, no albergando sospecha alguna de que por nada se entorpeciese la marcha ascendente en las consignaciones anuales presupuestarias para llegar así con regularidad a los plazos señalados en su ley especial.

Esa norma fué rota hace ocho años. Nuestros proyecto y ley especial, que gozaban de cierta autonomía e independencia, fueron arrumbados al entrar a formar parte de la Confederación Hidrográfica del Ebro. No es que las obras se paralizasen ni se dejase de reconocer su importancia, sino que perdieron su fisonomía propia, su personalidad bien definida, la bien ganada autonomía que disfrutaban hasta entonces. No sucedió esto sin que la Zona Regable protestase por boca de sus representantes más significados; pero el régimen político excepcional que entonces imperaba impidió atender los sólidos razonamientos que la provincia de Huesca adujo en pro del mantenimiento de la autonomía de sus proyecto y ley.

A partir de entonces Riegos del Alto Aragón ve cómo se inmiscuyen en sus problemas hidráulicos otros hombres que—sin que nosotros les neguemos méritos—carecen del cariño de la Zona Regable. Esta actitud del país se la han ganado porque observan las gentes que andan dedicados a tratar de desarticular el proyecto de Riegos del Alto Aragón y a introducir modificaciones sin que técnica, seria y oficialmente apoyen sus alegaciones, ni siquiera sostengan con sus firmas y a la luz de pública discusión sus puntos de vista para la controversia saludable y depuradora.

Ahora mismo, muy recientemente, ha estado una Comisión en Madrid, y de sus gestiones e impresiones recogidas se desprende la existencia de un confusionismo entre los técnicos que urge desvanecer cuanto antes en beneficio de todos. De la Zona Regable y de los técnicos...

Han traído la impresión de que no se quiere construir el Canal Transversal del Cinca, sino que se le suple por otras obras que la Zona no conoce, pero que sería muy conveniente fuesen vulgarizadas y sometidas a la crítica serena de las autoridades técnicas.

Y la Zona Regable no debe ni puede en modo alguno abandonar una ley y un proyecto tan suyos y tan costosamente logrados, sin la demostración plena de que hay algo mejor. Ante esa evidencia, contrastada debidamente, la Zona Regable variaría de actitud.

JOSE M. LACASA

Huesca.

SOPLA EL CIERZO

JUDICIAL

Interrogaba el juez a un individuo detenido por tenencia ilícita de armas, que negaba la propiedad que pudiera corresponderle en la pistola.



El juez, con la pistola en la mano, daba vueltas y más vueltas al arma, mientras seguía preguntando. Llegó a poner el dedo en el gatillo, y el acusado, que seguía negando la pertenencia, no pudiendo aguantar más exclamó:

—¡Cuidado, señor juez, que queda una bala en la recámara...!

MAL DE PIEDRA

Conversaban dos amigos sobre enfermedades, y buscaban analogías entre las padecidas por sus familiares y las que causarían la muerte a hombres célebres.

Uno de los amigos, queriendo actualizar la comparación, dijo:

—Precisamente tuve un tío que murió como el rey de Bélgica: de mal de piedra...

HACER LAS PACES

Dos políticos enemigos irreconciliables están en un banquete en honor de un amigo de ambos. Trata el homenajeado de aprovechar la ocasión para que hagan las paces, y después de amonestarlos cariñosamente les invita a que se estrechen las manos:

—Te deseo — dice uno de ellos — en este día feliz todo lo que tú me deseas a mí.

—Pero, ¡hombre! — responde el aludido—. ¡Ya empezas otra vez...!

ACUERDOS DEL AERO CLUB ARAGONÉS

Los nuevos asociados y la solicitud de compra de una avioneta

Se celebró anoche la Junta extraordinaria del Aero Club para tratar de asuntos concernientes al impulso dado a la Sociedad por la labor tan acertada que viene realizando la Directiva.

Se tomó el acuerdo de facultar a la Directiva para concertar el festival del paracutista aragonés que recientemente ha actuado en Barcelona.

Dió cuenta la Directiva del éxito obtenido con la formación del Aero Popular, sección del Aero Club, que cuenta actualmente con 100 socios.

Asimismo se tomó el acuerdo de elevar instancias al Ayuntamiento y Diputación, pidiendo que estos organismos ayuden a la labor que desarrolla el Aero Club sin contar con subvenciones oficiales. A la Diputación se acordó solicitar la terminación del hangar elevado en el aeródromo, y al Ayuntamiento la petición de comprar una avioneta para realizar vuelos de bautismo y divulgar la aviación en la región.

Se acordó temporalmente suprimir la cuota de entrada de socio con el fin de facilitar la admisión de nuevos adheridos.

¿DESEA USTED PLANTEAR TEMAS DE UNDOLE LOCAL O REGIONAL? DIRIJASE USTED A "LA VOZ DE ARAGON"

ATERRIZO UN TRIMOTOR

Llevó seis diputados catalanes, que no pudieron llegar a la sesión de Cortes

Ayer, a las 12'20 de la mañana, aterrizó el trimotor de la L. A. P. E. de la línea Barcelona-Madrid. A causa del mal tiempo y de las noticias meteorológicas que recibían a bordo por radio, no pudieron pasar de nuestra ciudad, aterrizando en el aeródromo zaragozano.

Conducía el trimotor el piloto señor Ruano, llevando de mecánico al señor Blanco y de telegrafista al señor Hernández.

Como únicos pasajeros iban seis diputados catalanes que debían asistir a la sesión de Cortes de ayer y mostraron su contrariedad al tomar tierra en Zaragoza. Llamaron taxis desde el Aeródromo y continuaron el viaje en el rápido, no pudiendo, por lo tanto, a la sesión que se proponían.

IMPRESA LA "CRONICA

Comisión liquidadora de las "Jornadas Pedagógicas"

Impresa ya la "Crónica de las Jornadas Pedagógicas" celebradas en Zaragoza en los días 12 al 23 de diciembre de 1932, y con el fin de proceder a su reparto en el plazo más breve posible, se ruega a los señores maestros jornalistas que se hayan trasladado a localidad distinta de la que tenían al efectuar su inscripción, lo manifiesten al señor tesorero de la citada Comisión (Escuela nacional graduada de Santa Marta), hasta el día 6 del próximo marzo; pasado dicho día serán remitidas al pueblo desde donde se inscribieron, sin que esta Comisión se haga responsable de que no llegue a su poder dicha "Crónica".

En su carta harán constar: Primero. La localidad desde donde solicitaron la inscripción.

Segundo. La localidad de su residencia actual.

Igualmente, y por ignorar el emplazamiento de las escuelas de nueva creación, se ruega a los señores maestros jornalistas de Zaragoza (capital y barrios), pasen a recogerla por la escuela del Buen Pastor, de cinco a siete de la tarde, hasta el supradicho día, pasado el cual no serán entregadas.

Asimismo los periodistas que no ejerzan en escuela nacional podrán recogerla en los mismos días y a las mismas horas, donde, mediante documento acreditativo de su personalidad, les será entregada, entendiéndose que si no acuden en el plazo señalado renuncian a ese derecho. — La Comisión.

NOTICIA OFICIAL

Por qué descarriló el tren de mercancías

El jefe de la estación de Alagón da cuenta oficial al Gobierno civil del descarrilamiento de un tren de mercancías en la estación de Pedrola, manifestando que el hecho fué debido a la rotura de una mangueta correspondiente al vagón donde se transportaba ladrillo.

Como nosotros ya dimos ayer cuenta del hecho, nos limitamos a dar a conocer los motivos que produjeron el descarrilamiento.



El Palacio de Manzanaedo, en el paseo de Recoletos, adquirido por el Estado para instalar el Tribunal de Garantías. (Foto. Contreras y Vilaseca)